

# TORCHTRINITY

MAGAZINE

Winter 2023

Issue No. 38

NEW PRESIDENT OF TTGU

햇불트리니티대학원대학교 7대 총장 취임





## TORCH TRINITY | Teaching the Word and Changing the World

Torch Trinity Graduate University, located in Seoul, Korea, seeks to provide biblical, missional, and culturally relevant theological education through fully accredited master's and doctoral degree programs in two languages, English and Korean, designed to prepare graduates for ministry and leadership in the church and the community. For more information about Torch Trinity, visit [www.ttgu.ac.kr](http://www.ttgu.ac.kr) or come visit our campus.



# CONTENTS

TTGU 2023, WINTER ISSUE: DEC. 2023 | **PUBLISHER** DEOK KYO OH | **EDITOR** KANG HACK LEE | **STAFF CONTRIBUTORS** EUNICE KWON, MINJAE KO | **TRANSLATOR** EUNICE KWON | **MAIN PHOTOGRAPHER** PILWON KIM | **DESIGNER** DA MIN CHUNG | WWW.TTGU.AC.KR | 02-570-7372

## 2 FOREWORD

President Dr. Deok Kyo Oh

## 4 FEATURES NEW PRESIDENT OF TTGU

President's Inauguration  
Ceremony

Interview with Dr. Deok Kyo Oh,  
The 7th President of TTGU

## 14 MISSION FOCUS

Angel Project: Indonesia

## 18 MINISTRY FOCUS

Ministry Exploration Week

Alumni Interview:  
Myra Guelas Patrocenio

Alumni Interview: Yunjeong Lee

## 26 ENGAGING CULTURE

Book Review:  
Regarding What We Believe

## 28 TTGU NEWS

Fall Semester Retreat

24-Hour Combined Service

Photos of the Graduating Students

## 36 SPECIAL NEWS

Doner Interview: Rev. Hong Han,  
Senior Pastor of Saeroun Church

Alumni Ordination

## 41 FACULTY, STAFF & ADMIN NEWS

President News

Faculty & Staff News

## 43 CENTER NEWS

Counseling Center

Center for Islamic Studies

Center for Education & Ministry

Center for Biblical Research

Center for Spiritual Formation &  
Practical Theology

## 51 TTGU SUPPORTERS

# HIGHLIGHTS

## INTERVIEW WITH DR. DEOK KYO OH



8

## ANGEL PROJECT: INDONESIA



14

## DONOR INTERVIEW: REV. HONG HAN



34



# TORCH TRINITY GRADUATE UNIVERSITY PRESIDENT'S GREETINGS



PRESIDENT  
DR. DEOK KYO OH

총장  
오덕교

I pray that the grace and peace of our Lord, Immanuel, will be with you.

Torch Trinity Graduate University was established for a global mission. Deaconess Hyungja Lee, the first chairperson, and Dr. Sang Bok Kim, the first president, built our school on a biblical foundation. With fervent prayers and dedication of various presidents, faculty, and sponsors it has established itself as an international theological seminary. Currently, 2,300 graduates trained in God's Word are teaching and sharing the gospel in 55 countries worldwide.

On this basis, our university will now have to globalize our theology. We need to develop biblical theology, while sharing the excellent theology, faith, and church life of the Korean church with the world. To this end, our school should invite competent young people from around the world to teach not only biblical and evangelical theology but also martyrdom, dedication, and spirituality of the Korean church.

I look forward to the day when the inspiration and authority of the Bible, faith based on it, and the waterway of "Words and prayers" flow to Asia, Africa, Europe, and America, filling "the earth with the knowledge of the glory of the Lord as the waters cover the sea," (Hab. 2:14) and "the earth shall be filled with the knowledge of the Lord." (Is. 11:9) I hope you will pray for TTGU and support its board of directors, faculty members, and about 300 students coming from

이제 우리 대학교는  
이 같은 기초 위에서  
우리의 신학을  
세계화하여야 할 것  
입니다.

30 countries for their theological education, which would greatly contribute to achieving these dreams.

임마누엘이신 우리 주님의 은혜와 평강이 함께 하시기를 기도합니다.

햇볼트리니티신학대학원대학교는 세계 선교를 위하여 세워졌습니다. 초대 이사장 이형자 권사님과 초대 총장 김상복 박사님은 우리 학교를 성경적 기초 위에 세웠습니다. 그리고 여러 총장님과 교직원들, 그리고 후원자 여러분의 기도와 헌신으로 국제적인 신학 교육 기관으로 자리매김하게 되었습니다. 하나님의 말씀으로 훈련받은 2,300명의 졸업생이 세계 55개국에서 하나님의 복음을 전하고 있습니다.

이제 우리 대학교는 이 같은 기초 위에서 우리의 신학을 세계화하여야 할 것입니다. 성경적인 신학을 발전시키며, 동시에 한국 교회가 가진 우수한 신학과 신앙, 그리고 교회 생활을 세계와 함께 나누어야 합니다. 이를 위하여 우리 대학교는 더욱, 지구촌의 유능한 청년들을 초청하여 성경적이고 복음적인 신학만 아니라 한국 교회의 순교와 헌신, 영성을 가르치므로 한국 교회의 신앙을 세계화하고자 합니다. 이 같은 성경의 영감과 권위, 그리고 그에 기초한 신학과 신앙, 그리고 “말씀과 기도”의 물질이 아시아와 아프리카, 유럽과 아메리카로 흘러, “물이 바다를 덮음같이 여호와와 영광을 인정하는 것이 세상에 가득”하고(합 2:14), “여호와를 아는 지식이 세상에 충만할”(사 11:9) 날이 오기를 기대합니다. 이러한 꿈이 속히 성취될 수 있도록 우리 대학교의 이사회와 교직원, 그리고 30여 개의 나라에서 와서 신학 수업을 받는 300여 명의 학생들을 위해 기도해 주시고, 후원해 주시기를 바랍니다.

# 햇불트리니티 신학대학원대학교 총장 이·취임식

## PRESIDENT'S INAUGURATION CEREMONY

EUNICE KWON\_PhD 3YR | 권유니스\_철학박사 3학년

MINJAE KO\_MDiv 2YR | 고민재\_목회학석사 2학년



Dr. Deok Kyo Oh was inaugurated as the new president of the Torch Trinity Graduate University, succeeding President Yoon Hee Kim, who completed her four-year term from 2019 to 2023. The new president, Dr. Oh studied at Chongshin University (BA), Chongshin Theological Seminary (M.Div.), and Chongshin University Graduate School (Th.M). After his study, he worked as a research fellow at Yale University in the United States and received his Ph.D. (Ph.D., 1987) in

2019년~2023년까지 4년의 임기를 마친 김윤희 총장의 뒤를 이어 오덕교 박사가 햇불트리니티신학대학원대학교의 새로운 총장으로 취임하였다. 제7대 오덕교 신임 총장은 충신대학교(BA)와 충신대학교 신학연구원(M.Div.), 충신대학교 대학원(Th.M)에서 공부한 후, 미국 예일대학교에서 연구원으로 일하였고, 필라델피아에 있는 웨스트민스터 신학교에서 청교도 신학을 연구하여 박사학위(Ph.D., 1987)를 받았다. 그는 1982년 충신대학교 신학대학원 전임 강사로 교수 사역을 시작하였고, 몽골 국제 울란바토르 대학교 4



Puritan theology at Westminster Theological Seminary in Philadelphia. He began his teaching career as a full-time lecturer at Chongshin Theological Seminary in 1982, and served as the 4th president of the Mongolian International University of Ulaanbaatar, the president of the Korean Presbyterian Theological Society, and the 7th president of Hapdong Theological Seminary. Currently he is serving as the director of Korea Reform Institute, advisor to the president of Westminster Theological Seminary in the United States, and editor-in-chief of the international theological magazine UNIO SUM CHRISTO. His books include *Puritan and Church Reform*, *A History of the Presbyterians*, *History of the Reformation*, *A Story of Puritans*, *City on the Hill: Social Ideals of the Puritans*, *Reformed Theology and Korean Church*, and *The Great Preachers Who Wrote Church History*.

The inauguration ceremony of the president was held at 4 p.m. on Thursday, August 31 at Hayongjo Hall, attended by many distinguished guests from home and abroad, including Torch Trinity faculty and students, Honorary President Sang Bok Kim, Senior Pastor Sang Rae Jang, Pastor Yong Phil Song, and CEO Deok-young Kang. First of all, a plaque of appreciation was awarded to the 6th President Yoon Hee Kim, who has devoted herself to the development of the school with vision, love and leadership. On behalf of the school, Hyungja Lee, the first chairperson of TTGU, praised and thanked President Kim for her achievements and hard work, including providing an educational model suitable for the COVID-19 era and striving to build TTGU as a praying community. Pastor Sung Min Park (President of Korean Campus Crusade for Christ), President Kim's husband, also attended and commended her efforts.

In her farewell speech, Dr. Kim recalled the memory of asking God for Solomon's wisdom, knowledge, and listening mind when she took office as president. She especially thanked the Lord for His grace for leading her through Covid-19 pandemic, in which she had no choice but to rely entirely on God. She also expressed her gratitude to professors, faculty, students, and all those who trusted and worked with her, and those who supported her with prayers and materials. She promised to do her best to the end and hoped to meet again in another way where God called her. Professors, faculty members, and student representatives

대 총장, 한국장로교신학회 회장, 합동신학대학원대학교 제7대 총장을 역임하였다. 현재는 한국 개혁주의연구소 소장, 미국 웨스트민스터신학교 총장 자문, 국제 신학잡지 UNIO SUM CHRISTO 편집위원을 맡고 있다. 저서로는 <청교도와 교회개혁>, <장로교회사>, <종교개혁사>, <청교도이야기>, <언덕 위의 도시: 청교도의 사회 개혁 이상>, <개혁신학과 한국교회>, <교회 역사를 빛낸 위대한 설교자들>이 있다.

총장 이취임식은 8월 31일(목) 오후 4시 본교 하용조 홀에서 햇불 트리니티 교직원과 학생들, 김상복 명예총장, 장상래 원로목사, 송용필 목사, 강덕영 대표 등 많은 내 외 귀빈들이 참석한 가운데 열렸다. 먼저 그동안 본교 발전을 위해 비전, 사랑 그리고 리더십으로 헌신한 제6대 김윤희 총장에게 감사패가 수여되었다. 학교를 대표하여 이형자 초대 이사장은 코로나 시대에 적합한 교육 모델을 제공하고, TTGU가 기도하는 공동체가 되는데 노력한 점 등 김윤희 총장의 업적과 노고를 치하하며 감사했다. 김 총장의 부군인 박성민 목사(한국대학생선교회 대표)도 참석하여 그간의 노력에 박수를 보냈다.

김윤희 박사는 이임사에서 총장직에 취임하면서 하나님께 솔로몬의 지혜, 지식, 그리고 듣는 마음, 이 세 가지를 달라고 간구했던 기억을 회상했다. 재임 기간 동안 코로나 총장이라는 별명을 얻었다고 하면서 특히 하나님께 전적으로 의존할 수 밖에 없었던 코로나라는 상황을 잘 헤쳐 나오게 해 주신 주의 은혜에 감사하며 영광을 돌렸다. 또한 믿고 동역해 주신 교수, 교직원, 학생, 그리고 기도와 물질로 후원해 주신 모든 분들에게도 감사를 전했다. 그녀는 끝까지 최선을 다해 사역할 것을 다짐하면서 하나님이 부르신 곳에서 또 다른 모습으로 만나길 기약하였고 이에 교수, 교직원, 학생대표들은 감사 영상편지로 화답했다. 이어서 오덕교 총장을 20년간 가까이서 지켜본 정상운 성결대 전 총장의 축사가 있었





responded to her speech with a thank-you video clip. Subsequently, there was a congratulatory speech from former President Sang-woon Chung of Sungkyul University, who had known the new President Deok Kyo Oh for nearly 20 years, and congratulations from about 40 former, and current presidents of theological seminaries were delivered.

Senior pastor Sang-rae Jang of Eunpyeong Church preached from Genesis 49:28 under the title of “Big Bowl, Big Blessing”, and delivered his blessing that just as Jacob blessed each of his descendants, TTGU would be blessed with great blessings. He praised the new president Oh for his great contribution to the development of Korean theology and the cultivation of pastors as an orthodox evangelical theologian. He also stressed that President Oh is an excellent communicator, and expected that his experience would create synergy with TTGU and bring a second revival of faith to Korea. Then Dr. Peter Lillback, the president of Westminster Theological Seminary and also a hiking friend of the new president Oh, congratulated him on his new leadership through a video. The first chairperson Hyungja Lee awarded

고 40여 명의 신학대 전 현직 총장들의 축하인사가 전달되었다.

은평교회 장상래 원로목사는 창세기 49장 28절 말씀을 본문으로 <큰 그릇, 큰 축복>이라는 주제로 설교하며 야곱이 그 후손들 각 사람의 분량대로 축복한 것처럼 TTGU도 분량대로 큰 복을 받길 바란다는 축복의 말씀을 전했다. 그는 오덕교 신임 총장에 대해 정통 복음주의 신학자로 한국 신학 발전과 목회자 양성에 크게 기여했음을 치하하였다. 그는 또한 오 총장이 특히 소통을 잘 하는 행정가임을 강조하며, 그간 쌓아온 그의 경험이 TTGU와 시너지를 일으켜 한국에 제2의 신앙 부흥이 오길 기대하였다. 이어서 오덕교 총장과 하이킹 친구이기도 한 웨스트민스터신학교 피터 릴백 총장이 영상을 통해 그의 새로운 리더십을 축복하였다. 이형자 초대이사장은 복음적, 선교 지향적이며 국제적인 학교로 성장시켜 주길 바라며 신임 총장에게 임명장을 수여했고, 김윤희 전 총장이 총장의 책임과 권위를 상징하는 메달리온을 신임 총장에게 걸어줌으로써 오덕교 신임 총장은 김윤희 총장으로부터 바통을 넘겨받았다.

오덕교 신임 총장은 취임사에서 “신실한 주님께서 저에게 총신대와 웨스트민스터에서의 학업을 통해 교수로, 또 몽골에서 일할 수 있는 기회를 주셨는데, 이제 성경적 신학운동을 활발하게 하고 있



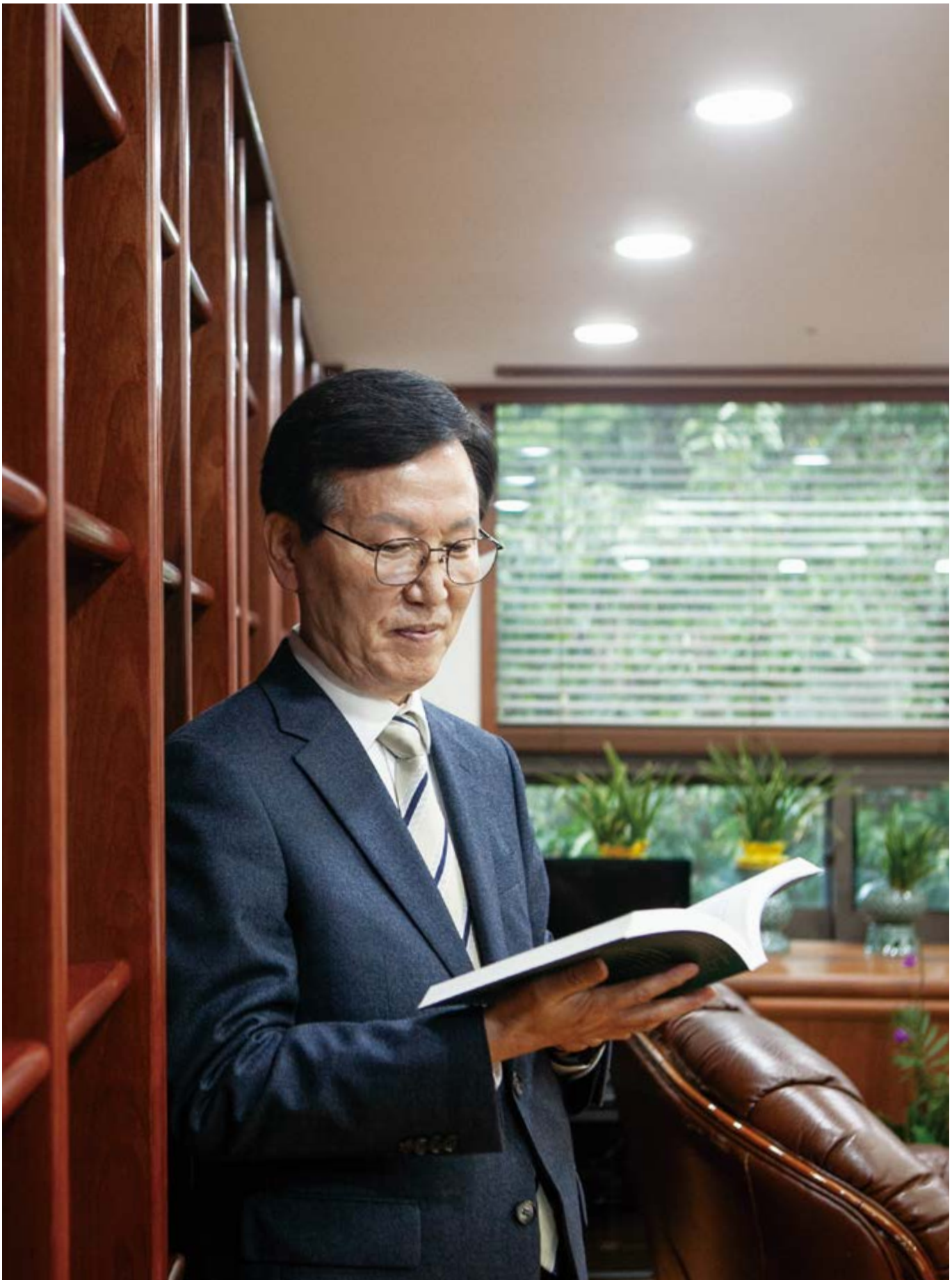
the new president a letter of appointment, hoping the school would grow into an evangelical, mission-oriented international university under his leadership. Dr. Deok-kyo Oh took over the baton from Dr. Yoon Hee Kim as she gave him the president medallion, symbolizing the responsibility and authority of the president.

“The faithful Lord gave me the opportunity to work as a professor and in Mongolia through my studies at Chongshin University and Westminster, and to serve the Torch Trinity Graduate University, which is now actively promoting the biblical theology,” said Dr. Deok Kyo Oh, the new president in his inaugural speech, expressing his gratitude to the people who have supported him so far, including his colleagues, and his older brother’s family who were his role models. The new president promised to do his best for the development and growth of the school on the strong ground built up by the former presidents, and vowed to overcome the problems, creating a better environment for theological research and education, and reveal the excellence of TTGU to the whole world. To this end, he asked all those who attended to intercede for him. With the sound of the special song, “the Grace of God”, filling Ha Yongjo Hall, the ceremony was completed with the benediction of Honorary President Sang Bok Kim.



는 햇불트리니티신학대학원대학교를 섬길 수 있는 기회를 주셨다”며 무엇보다 이 자리에 세워주신 분들, 동역자들, 롤 모델이었던 형님 가족들에게 감사의 말씀을 전했다. 오 신임 총장은 전임 총장들이 쌓아올린 든든한 터 위에서 학교의 발전과 성장을 위해 최선을 다할 것을 약속하면서 당면한 문제들을 잘 극복하여 더 나은 신학연구 교육 환경을 조성하고, TTGU의 우수성을 온 세계에 드러내도록 노력할 것을 다짐하였고 이를 위해 참석한 이들에게 중보를 부탁했다. 특송, <하나님의 은혜 The Grace of God>가 하용조 홀을 울리는 가운데 김상복 명예총장의 축도로 이·취임식을 마쳤다.





# TTGU 제 7대 총장, 오덕교 박사와의 인터뷰

## INTERVIEW WITH DR. DEOK KYO OH, THE 7TH PRESIDENT OF TTGU

HYUNJI LEE\_MDiv 2YR | 이현지\_목회학석사 2학년, JUNHO KIM\_MDiv 2YR | 김준호\_목회학석사 2학년

Dr. Deok Kyo Oh took up his office as the 7th president of TTGU at the end of August, 2023. Dr. Oh, who worked as a frontrunner of evangelical theology and mission, shared his life, ministry experiences, as well as his vision for TTGU's future. The interview was conducted by two presidents of the Korean and English student councils.

2023년 8월말, 햇볼트리니티신학대학원대학교는 제 7대 총장으로 오덕교 박사를 맞이하게 되었다. 복음주의 신학과 선교의 최전선에서 오랫동안 사역해 온 오덕교 총장의 삶과 사역 경험, 그리고 햇볼트리니티신학대학원대학교의 미래를 위한 비전에 대해 들어보았다. 인터뷰에는 한국어과정과 영어과정 원우회장들이 참여하였다.

**Could you tell us how God led you to TTGU? Could you share your vision for your term in office as the 7th president of TTGU?**

Torch Trinity and I have a long relationship. The founder of our university and the first chairperson Deaconess Hyungja Lee and her husband Elder Soon-young Choi recognized the need to nurture future leaders of the Korean church while managing the Torch Center for World Mission and established the Torch Scholarship Program in 1979. Every year, the program has given about \$10,000 each to Korean students studying Theology at prestigious universities abroad, including the U.S., Germany, the U.K., France, and

**하나님께서 총장님을 어떻게 햇볼 트리니티로 이끄셨는지 나누어 주실 수 있을까요? 7대 총장으로 취임하시면서 가지신 비전도 나누어 주시면 좋겠습니다.**

저와 햇볼 트리니티는 오랜 인연이 있습니다. 우리 학교의 설립자이자 초대 이사장이신 이형자 권사님과 부군이신 최순영 장로님은 세계선교를 위해 햇볼센터를 운영하면서 한국교회의 미래 지도자 양성의 필요성을 인식하고 1979년에 햇볼장학재단을 설립했습니다. 그 후 햇볼장학회는 미국, 독일, 영국, 프랑스, 이스라엘 등 해외 명문대학에서 신학을 공부하는 한국 학생들에게 매년 1만 달러의 장학금을 지원해왔습니다. 모두 79명의 장학금 수혜자들이 20세기 후반에서 21세기 초반 한국교회와 신학교에서 중요한 역할을 했습니다. 하지만 1999년 신동아그룹이 정부로부



Israel. A total of 79 beneficiaries played important roles in Korean churches and seminaries in the late 20th and early 21st centuries. However, in 1999, Shin Dong-Ah Group experienced hardship caused by the government, which led to difficulties in managing the scholarship program. I received a scholarship from September 1986 to June 1987, and I also worked as a chaplain at the Torch Mission Center between 1988 and 1989. I think this relationship with Torch could lead to my appointment as the 7th president.

I am grateful to be inaugurated as the 7th president of Torch Trinity Graduate University. As president, I have a dream to make Torch Trinity a headquarter for global Theology education. To this end, we are committed to clearly revealing the identity of the school by recruiting outstanding students and developing the strengths of our school. The advantages of our school include its excellent faculty, and the fact that it is a missional university made up of students from more than 50 countries around the world, using English, the universal language, as its educational language.



*Based on these advantages,  
I believe that the Korean church  
will be able to globalize Korean theology by  
sharing its faith in the inspiration  
and authority of the Bible, God-centered faith,  
love for neighbors shown through  
devotion and service, and passion for  
global evangelization with foreign students.*



By doing so, we can systematize Korean theology and light up the world with the torch of Word and stand as the leader of theological education. I am convinced that Korean theology can be globalized by allowing international students to experience the Korean church, conduct research into the lives of Korean church leaders and their theological thoughts, and write about their research.

**Could you share how you think your academic background and previous experiences in ministry will contribute to your work as president of TTGU?**



터 어려움을 겪으면서 장학사업 또한 운영이 쉽지 않았습니다. 저는 1986년 9월부터 1987년 6월까지 장학금을 받았고, 1988년부터 1989년 사이에 햇불선교센터에서 목사로 일하기도 했습니다. 햇불 트리니티와의 이러한 인연이 제가 제 7대 총장으로 임명되는 계기가 될 수 있었다고 생각합니다.

제7대 햇불트리니티대학원대학교 총장으로 취임하게 되어 감사드립니다. 총장으로서 저는 햇불 트리니티를 글로벌 신학교육의 총본산으로 삼고자 하는 꿈을 가지고 있습니다. 이를 위해 우수한 학생들을 모집하여 본교의 강점을 키워 학교의 정체성을 확립하는데 힘쓰겠습니다. 본교는 우수한 교수진들이 세계 공용어인 영어를 교육 언어로 사용하여 세계 50여 개국 출신의 학생들을 교육하고 있는 선교 중심의 학교라는 장점을 갖고 있습니다. 이러한 장점을 바탕으로 한국교회가 성경의 영감과 권위, 하나님 중심의 신앙, 헌신과 봉사를 통해 보여준 이웃사랑, 글로벌 전도에 대한 열정을 외국인 유학생들과 함께 나눔으로써 한국 신학의 세계화를 이룰 수 있으리라 믿습니다. 그렇게 함으로써 한국 신학을 체계화하고 말씀의 햇불로 세계를 밝히는 신학교육의 선구자로 우뚝 설 수 있을 것입니다. 저는 유학생들이 한국교회를 체험하고 한국교회 지도자들과 그들의 신학사상을 연구하고 그들의 연구에 대해 글을 쓰게 함으로써 한국 신학의 세계화를 이룰 수



I studied at Chongshin University, Theological Seminary, and Graduate School for 9 years. After teaching at Chongshin University's Graduate School of Theology for nearly two years, I entered the Westminster Theological Seminary in Philadelphia in September 1982 as a PhD student. I majored in the history of the Reformation there, wrote a doctoral thesis on the study of the New England Puritan Church Reformation, and received a degree in May 1987. When my dissertation was almost completed in September 1986, I moved to Yale University Divinity School and studied as a Research Fellow until June 1987, before returning to Korea to serve as a professor of history and theology and later as president at Hapdong Theological Seminary for 27 years. Since 2014, I have served as president of Ulaanbaatar University (now International Ulaanbaatar University) in Mongolia. I hope that my educational background, experiences in teaching and ministry can help serve Torch Trinity in many ways. I believe that successful experiences I had at those two universities will add great strength to the ministry of Torch Trinity, while mistakes will serve as a lesson

있다고 확신합니다.

#### 갖은 박해와 고난을 극복한 기독교의 역사적 사건들 중 TTGU 학생들과 나누고 싶은 사건은 무엇인가요?

기독교 역사는 어둠을 밝혀 온 역사입니다. 때로는 복음의 빛으로 찬란한 시대도 있었지만, 말씀의 빛이 가려져 칠흑같이 어두운 때도 있었습니다. 칠흑 같은 어둠 속에 있을 때 하나님은 소수의 일꾼을 세워 복음의 빛으로 온 천하를 밝히기도 하였습니다. 교황청이 1229년 평신도의 성경 소지를 금하면서 무지와 미신이 지배하던 중세 시대에 피터 왈도를 비롯한 종교개혁의 선구자들, 루터와 칼빈과 같은 종교개혁자에 의해 성경이 평신도의 손에 들려지게 되었고, 종교개혁은 영국으로 옮겨져서 청교도 운동으로 이어졌습니다.

청교도 운동으로 영국은 성경이 다스리는 나라가 되었지만, 1660년 왕정복고와 함께 청교도들은 박해의 대상이 되었습니다. 영국 성공회로 개종하지 않으면 주거 이전이 제한되었고, 설교도 할 수 없었습니다. 존 번연과 같은 이는 설교한 일로 사형 선고를 받고 12년간을 감옥에서 생활했습니다. 당시 스코틀랜드 장로교도들의 성공회에 대한 저항은 매우 컸습니다. 그들은 성공회 정책에 반대하다가 감옥에 던져졌습니다. 그런데 흥미로운 점은 그들이 던져



## FEATURES

for me, resulting in better fruits than ever before.

### What historical events of Christianity that overcame all kinds of persecution and hardship would you like to share with TTGU students?

Christian history is a history that has lit up the darkness. There were also times when the light of the gospel was brilliant, but there were times when the light of the Word was obscured and the darkness was pitch-black. In the pitch-black darkness, God raised a small number of workers to illuminate the whole world through the light of the gospel. When the Vatican prohibited the possession of the Bible in 1229, it was brought to the hands of lay people by Peter Waldo and other religious reformers such as Luther and Calvin, who led to the Puritan Movement.

The Pilgrims' movement made England a nation ruled by the Bible, but with the restoration of the monarchy in 1660, the Pilgrims became the subject of persecution. Without converting to the Anglican Church, they were not allowed to relocate their houses, and preaching was not possible either. People like John Bunyan were sentenced to death for preaching and he spent 12 years in prison. At the time, the Scottish elders highly opposed to the Anglican Church. They were thrown into prison for opposing Anglicanism. But interestingly, the prison gates where they were kept were always open. Anyone who converted to the Anglican Church was allowed to leave. However, nobody came out of prison on their own. The elders wanted to keep their faith instead of compromising it. This clearly shows that faith is an irreconcilable topic for the servants of Christ.

### What is the one life experience that you'd like to share most with TTGU students from your life journey with Jesus Christ?

It is difficult to introduce my faith journey in just one or two words because every step I take is a testimony and miracle. All the paths I have taken so far, believing in Jesus as a child, are grace, and God's providence. If there's anything I want to share with my TTGU students, it's how I've lived my life. This is not to imitate me, but rather a confession - how I have lived so far. From my childhood, I used to count how long I could work. If I lived and worked for 80 years,

진 감옥은 항상 문이 열려 있었습니다. 성공회로 개종한다면 누구라도 감옥에서 나올 수 있게 한 것입니다. 그렇지만 감옥에서 스스로 나온 이는 아무도 없었습니다. 장로교도들은 적당히 타협하는 대신 신앙을 지키기를 원했던 것입니다. 신앙은 그리스도의 종에게 있어서 타협할 수 없는 논제인 것을 보여주고 있습니다.

### 가장 존경하는 성경 인물 한 분과 기독교인(후세대) 한 분씩 소개 부탁드립니다.

성경의 인물 가운데 에녹과 노아, 아브라함과 모세, 베드로와 바울 등 존경할 만한 분들이 많습니다. 저는 그 가운데 한 사람을 뽑으려면 다윗을 택하겠습니다. 그는 시골 출신이었고, 형제들 가운데 뛰어나지도 않았습니 다. 그래서 아버지 이새는 사무엘에게 자녀들을 소개할 때 그를 뵈었습니다. 그리고 그의 삶은 고난의 삶이었습니다. 그렇지만 그는 허다한 박해와 방해, 배신을 당할 때 자신의 지체로 극복하지 않고 하나님께 맡기곤 했습니다. 그래서 성경은 그를 하나님의 마음에 합한 사람이라고 불렀습니다.

기독교 역사에도 아우구스티누스, 루터, 칼빈, 청교도, 조나단 에드워즈 등 존경할 이들이 셀 수 없이 많습니다. 우리나라의 교회 역사를 보아도 닳고 싶은 신앙의 선배들이 아주 많습니다. 자신이 데리고 있던 마부에게 전도하여 교역자로 세운 후, 그를 섬기면서 교회를 아름답게 만든 조덕삼 장로님, 오산학교 제자인 주기철 목사를 담임목사로 모시고 그를 존경하며 섬긴 조만식 장로님, 그리고 오늘의 저를 있게 신앙적으로 지도해 주신 박윤선 박사님, 신복운 박사님, 김명혁 박사님, 윤영탁 박사님 등 스승들을 존경합니다. 특히 대학 시절부터 신앙적으로 격려해 주신 박윤선 박사님은 제게 많은 영향을 주었습니다. 박윤선 목사님은 뛰어난 성경학자로 제게 신학이 오직 성경에만 기초해야 한다는 “게시 의존 사상”을 심어주셨습니다. 그는 기도의 사람으로서 하나님의 부름을 받을 때까지 기도를 잊지 않았고, 병원에서 임종을 앞두고 기도하곤 하였습니다. 임종이 얼마 남지 않았다는 것을 아신 후, 제자들에게 주님께 기도하다 죽을 수 있게 기도원으로 데려다 달라고 부탁할 정도였습니다. 그는 임종을 앞두고 가쁜 숨을 내쉬면서 저를 위해 기도해 주시면서 “진실하고 충성된 종이 돼라.”고 권면해 주셨습니다. 주님만 사랑하고 제자들을 것처럼 사랑하시던 그분을 닮고 싶습니다.

### 역사적인 시점에서 볼 때, 이 땅에 하나님의 나라가 어느 정도 완성되어 있는지 그리고 이 시대를 살고 있는 TTGU 학생들에게 조언 한 말씀 부탁드립니다.

하나님의 나라는 이 땅에서 시작되지만, 궁극적으로는 내세에서 이루어집니다. 청교도들은 이 땅에서 이루어지는 하나님의 나라를 은혜의 왕국이라고 불렀고, 내세에서 이루어질 하나님의 나라



I thought 29,200 days would be given to me. Based on this understanding, I have established life principles to utilize the given time effectively. Firstly, I set up the principle of drawing a big picture of life. It's about not being satisfied with the given situation but setting a goal to overcome the situation. To this end, I thought that I could reveal God's glory even though I go through sufferings, and that I should prioritize the interests of the church and community over myself. Secondly, I made a commitment to see the given situation positively. Just like Paul, I tried to cope with the situations, believing that I could do everything in Him who gave me the power, without thinking, "No," or saying, "I can't do it." Thirdly, I thought I would do my best in a given situation. I thought it would be a life without regret if I did my best to deal with people I meet. In the Lord, I dreamt big, thought positively, and promised to do my best, and I have tried to live that way. This, I think, made me who I am today.

를 영광의 왕국으로 이해했습니다. 예수님은 바리새인들이 하나님의 나라가 어느 대에 임하느냐고 물을 때 “하나님의 나라는 볼 수 있게 임하는 것이 아니요 또 여기 있다 저기 있다고도 못하리니 하나님의 나라는 너희 안에 있느니라”(눅17:20-21)고 말씀하셨습니다. 하나님의 나라는 하나님의 말씀과 성령의 은혜가 우리 마음 가운데 임함을 말씀하신 것입니다. 그러므로 이 땅에 이루어지는 하나님의 나라는 세속 정부나 교회 기관에 이루어지는 것이 아니라 개개인의 심령 가운데 임하는 것입니다. 그러므로 이 땅에 하나님의 나라가 어느 정도 이루어졌느냐는 얼마만큼 세상의 사람들이 복음을 받아들이고, 그 안에서 하나님의 나라를 이루는 지를 측량함으로 알 수 있을 것입니다. 그러나 안타깝게도 우리는 누가 구원받은 성도인지 알 수 없습니다. 그러므로 이 땅에 하나님의 나라가 어느 정도 이루어졌다고 말할 수는 없다고 봅니다. 하나님의 나라는 이 땅에서 시작됩니다. 그렇지만 사람의 눈에 보이지 않고, 영적으로 자라갑니다. 하나님 나라의 궁극적인 완성은 내세에서 이루어질 것입니다. 그러므로 이 땅에 사는 성도는 성화를 위해 더욱 노력해야 할 것이고, 이처럼 완전을 향해 나아가는 성도들이 많아질 때 이 땅에 하나님 나라가 임함을 느낄 수 있을 것입니다.



# ANGEL PROJECT: INDONESIA

DR. EUICHANG KIM\_Professor of New Testament

# 엔젤 프로젝트: 인도네시아

김의창 교수\_신약학과

I want to share a few thoughts about the Angel Project in Indonesia that I visited from June 26th to July 3rd in 2023.

## First Angel Project After COVID-19

The biggest reason why this Angel Project was special was that it resumed after being halted due to COVID-19 in the winter of 2019, making it a project that was restarted after a four-year hiatus. Among the 17 team members (including professors), only two, including myself, had previously participated in the Angel Project. Furthermore, this was only

2023년 6월 26일부터 7월 3일까지 다녀온 인도네시아 엔젤 프로젝트에 대한 소감을 나누려고 합니다.

## 코로나 이후 첫 엔젤 프로젝트

이번 엔젤 프로젝트가 특별하였던 가장 큰 이유는 그것이 2019년 겨울 이후로 코로나 때문에 중단되었다가 4년 만에 재개된 프로젝트였기 때문입니다. 이번에 함께 선교를 감당한 17명의 팀원들(교수님들 포함) 가운데에서 그 전에 엔젤 프로젝트를 다녀온 사람은 저를 포함해서 단 두 명 뿐이었습니다. 게다가 저 또한 이번이 고작 두 번째 엔젤 프로젝트이고, 지난 번과 달리 제가 도움을 받을 수 있는 베테





my second Angel Project, and unlike the previous one, I didn't have the guidance of experienced professors, which led to many challenges and areas of inexperience.

However, as always, God graciously guided us and provided special favor throughout this project. He not only sent the best students and professors to support the mission but also allowed us to receive abundant material and fervent prayer support through the people around us. Three sandwich fundraising events targeting the school students and Onnuri Church were all sold out, and what is even more heartening is that many students and faculty members prayed and supported our team. Our school students voluntarily organized prayer groups, supporting our team with a 24-hour prayer relay, and the impact of those prayers was astonishingly evident on the mission field in Indonesia.

### A Ministry to Serve Those Who Serve

The beauty of every Angel Project lies in the fact that no Angel Project is the same. Every Angel Project unfolds as a diverse and colorful endeavor, shaped by the unique country and the ministers serving in that country. In our case, our team took on the mission of serving theology students at MTS and API, two theological schools located in Bandung, Indonesia. Indonesia being a predominantly Islamic nation, spreading the gospel to the general public was challenging. Instead, we focused on ministering to theology students who had gathered for training from various regions of Indonesia. We shared meals with them, spent a week in the same place, and engaged in one-on-one English lessons, games, education on broadcasting and photo editing, and outings. This close interaction allowed us to build deep connections with the students.

Despite their young age, the dedication and passion these



랑 교수님들과 함께 가지 않아서 여러모로 시행착오도 많고 미숙한 점도 많았습니다. 그러나 늘 그러하듯이, 하나님께서는 이번 프로젝트 가운데에서도 특별한 은혜를 허락해 주시고 인도해 주셨습니다. 사역을 감당하기 위해 가장 좋은 학생들과 교수님을 보내주셨을 뿐 아니라, 주위 사람들을 통해서 풍성한 물질의 후원과 뜨거운 기도의 후원을 받게 하셨습니다. 학교 학생들과 온누리 교회를 대상으로 한 세 번의 샌드위치 판매 펀드 레이징은 3번 모두 완판되었고, 더 감사한 것은 많은 학생과 교직원 분들이 우리 팀을 위해서 기도로 동역해 주었다는 것입니다. 우리 학교 학생들은 스스로 조를 짜서 24시간 릴레이 기도로 우리 팀을 후원하였고, 그 기도의 역사는 인도네시아의 사역 현장 가운데에서 놀랍게 나타났습니다.

### 섬기는 사람들을 섬기는 사역

엔젤 프로젝트의 묘미는 어떤 엔젤 프로젝트도 똑같지 않다는 데에 있습니다. 모든 엔젤 프로젝트는 각 나라와 그 나라에서 섬기는 사역자에 따라서 무척 다양하고 다채로운 프로젝트로 진행됩니다. 이번에 우리 팀은 인도네시아에서 반동에 있는 MTS와 API라는 신학교에 있는 신학생들을 섬기는 사역을 감당하였습니다. 인도네시아는 이슬람 국가이기 때문에 일반인 대상으로 전도가 쉽지 않은 형편에서, 우리는 인도네시아 각국에서 사역을 위해서 훈련 받기 위해 모인 신학





students displayed towards God, His kingdom, and the church were remarkably mature. They considered their faith as a calling and mission, even if it meant they have more to lose than to gain in the societal context. Through our interactions with them, we had the opportunity to experience a new form of mission: serving those who serve locally, rather than traditional going on a mission or sending missions.

## The Largest Muslim Nation, and the Shining Torch Within It

Many people are unaware that Indonesia is the country with the largest Muslim population in the world. I also learned this while preparing for this project, but the difference between learning about it theoretically and experiencing it firsthand in the local context was quite significant. The sound of prayers emanating day and night from the mosques around the theological schools was loud, and particularly during our stay, there was the Islamic holiday of Eid al-Adha, which meant enduring the broadcasts from the mosques throughout the night. It was quite challenging. Spending just a week in that environment was not easy, and it allowed us to gain a tiny glimpse into the struggles faced by Indonesian theology students, ministers, and believers who live there and carry out their work.

The Angel Project team consisted of members from a total of nine different countries. With such a diverse mix of nationalities, languages, and backgrounds, our team faced several challenges in carrying out the mission. Moreover, throughout the preparation process, during our mission

생들을 섬겼습니다. 우리는 그 학생들과 일주일동안 같은 장소에서 먹고 마시면서 함께 일대일 영어공부, 게임, 방송이나 사진 편집에 대한 교육과 아웃팅을 통해 깊게 교제할 수 있었습니다. 그 학생들의 나이는 어렸지만 하나님과 하나님 나라와 교회를 향한 그들의 헌신과 열정은 무척 성숙하였습니다. 그들은 신앙 때문에 사회 가운데에서 얻는 것보다는 잃는 것이 더 많음에도 불구하고, 그 자체를 사명으로 생각하는 친구들이었습니다. 그들과 교제하면서, 직접 가는 선교, 또한 보내는 선교가 아닌, “현지에서 섬기는 자들을 섬기는” 새로운 형태의 선교를 경험할 수 있었습니다.

가장 큰 무슬림 국가, 그리고 그 가운데에서 빛 나는 햇불

많은 사람들은 인도네시아가 세계에서 가장 무슬림들이 많이 사는 나라라는 것을 알지 못합니다. 저 역시 이번 프로젝트를 준비하면서 이를 배우게 되었는데, 막상 지식으로 배우는 것과 직접 가서 현지에서 피부로 느끼는 것의 차이는 매우 컸습니다. 신학교 주변의 모스크들에서 밤낮 할 것 없이 들려오는 기도 소리는 매우 시끄러웠고, 특별히 저허가 도착한 주간에 있었던 이슬람 명절(Eid al-Adha)이 있었는데 밤새 들려오는 모스크의 방송을 듣는 것은 참으로 힘든 경험이었습니다. 우리는 그 가운데에서 고작 일주일 정도 지내는 것도 쉽지 않았는데, 거기서 계속 살고 사역을 감당하는 인도네시아 신학생들과 사역자들의 고초를 아주 조금이나마 느낄 수 있었습니다.





work in Indonesia, and even during debriefing upon our return, there were certain aspects that left us feeling unsatisfied. However, despite these challenges, through this Angel Project, I not only witnessed God sufficiently filling our weaknesses and deficiencies but also experienced Him revealing His power and glory through our efforts.

Furthermore, when we had the opportunity to meet the proud alumni of Torch Trinity, the torchbearers serving in Indonesia, we quickly found common ground in our faith in the same God and our shared love for Indonesia. This was a source of great comfort and encouragement. We offer all praise and glory to God, who planned, organized, and executed this project.

이번에 함께 한 인도네시아 엔젤 프로젝트 팀은 총 9개국에서 모인 팀원들로 이루어졌습니다. 이처럼 다양한 국적과 언어와 배경을 가진 우리 팀이 사역을 감당하는 데에 여러 도전들이 있었습니다. 그리고 준비 과정이나 인도네시아 현지에서의 사역 가운데, 그리고 돌아와서 디브리핑하는 순서 가운데에서 아쉬운 점은 몇몇 있었습니다. 그럼에도 불구하고 이번 엔젤 프로젝트를 통해 저는 우리의 연약함과 부족함을 충분히 채우실 뿐만 아니라 그것을 통해서 자신의 능력과 영광을 나타내신 하나님을 경험하였습니다. 또한 인도네시아 현지에서 사역하는 자랑스러운 핏불 트리니티의 동문들을 만나게 되었을 때에, 우리는 동일한 하나님과 인도네시아를 향한 마음을 나눌 수 있었고 큰 위로와 격려를 얻을 수 있었습니다. 이번 프로젝트를 계획하시고, 주관하시고, 실행하신 하나님, 오직 그 분께 모든 찬송과 영광을 올립니다.



# MINISTRY FOCUS: MINISTRY EXPLORATION WEEK

## Future Ministry and Spirituality

EUNICE KWON\_PhD 3YR | 권유니스\_철학박사 3학년

MINJAE KO\_MDiv 2YR | 고민재\_목회학석사 2학년



Ministry Exploration Week for this year was held from Oct. 24th to 26th. The three-day event was conducted in dual format: onsite in Hayongjo Chapel and Room 304, and online via Zoom. Under the theme, 'Future Ministry and Spirituality,' the week was filled with special lectures and a forum led by prominent speakers from various areas of ministry.

Dr. Jong Bae Ahn (Hansei University) opened the event with his special lecture titled, "Ministry and Spirituality in the Era of Chat GPT and Metabus." He presented his insight into the current development of artificial intelligence and its widespread use in everyday life. As a chairman of Global Futures Study Association, Dr. Ahn recommended an integrated model of future society and ministry, asserting that the increased use of AI would actually create the need of spirituality pursuing transcendent values. He pointed out the fact that the media can be used as the channel of Gospel as well as the way to depravity. It has therefore become even more significant that the church and ministers stand on solid biblical foundation, equipped with spirituality.

The speaker of Wednesday special English lecture was Dr. Daniel J. Kim (ACTS University





and Asia Center for Theological Studies and Mission) who delivered a fascinating lecture titled “Incarnational Spirituality in the Excarntional Era.” Starting with elaborating characteristics of the current excarnational era and contrasting them with those of Christ’s incarnation, Dr. Kim clearly presented the embodied agency model consisting of somatic, kinesthetic, and teleologic elements, which has spiritual sensitivity. He concluded that pursuing Christlikeness based on the incarnate Christ model is our ultimate goal which can be achieved by implementing a theatrical model with performance theory. As an example of practical application of his theatrical model, Dr. Kim shared video clips of Theodrama production ([www.theodrama.org](http://www.theodrama.org)), inviting audience’s participation and contribution.

The week ended with a forum, “New Expressions of Church,” conducted in Korean with English translation. Rev. Hyo Kyoung Kim of Sandol Church and Rev. Jungmin Yu of Onebody Community were invited as panelists. Both of them shared the common understanding of sharing gospel with the young by creating and serving the community. Rev. Kim has been leading a Christian spiritual community called “Les Miserable,” a sharing Christian platform space and church in Itaewon (now in Gwangnaru). Started as a spiritual community for young Christians, it provides space for charity events, spiritual lectures, and is also used as a mission platform, and a school for children of immigrant workers. The community is now operating a guesthouse for missionaries. Director of Onebody Community, mission organization of the young, Rev. Yu started his ministry at the campus, going through various challenges and sharing lives with college students. As its members move on with their lives, forming families, the community has expanded its ministry toward building houses, and providing child care and business opportunities. After sharing their ministry experiences, panelists had a Q&A session moderated by Dr. Euichang Kim. It was a time of inspiration and challenge for all audiences.



## MINISTRY FOCUS

포스트 코로나 시대는 새로운 문명의 개막을 피할 수 없게 했다. AI는 이미 목회 현장에 들어왔고, 한국교회는 AI활용법을 모색할 필요가 있다는 기사들이 있다. 성경 왜곡, 표절 등 부작용에 대한 우려의 목소리 또한 존재한다. IQ 147의 챗 GPT 3.5버전이 미국 변호사 시험을 통과하고, 독일 바이에른 주의 한 독일 교회에서 AI 목사가 예배를 진행해 화제가 되는 시대를 맞이하여 목회자는 어떤 관점과 자세를 가져야 할까?

2023년 가을 사역탐방주간은 “미래 사역과 영성”이라는 주제로 2023년 10월 24~26일, 3일간 하용조홀 그리고 304호에서 현장과 온라인으로 열렸다. 첫 한국어 특강은 “챗지피티와 메타버스 시대의 사역과 영성”이라는 주제로 24일 한세대 미디어영상학부 안종배 교수가 강연했다.

### 인공지능과 미디어 선교

국제미래학회 회장이자 대한민국 인공지능메타버스포럼 공동회장인 안종배 교수는 챗GPT와 메타버스 등 인공지능의 미래 세상과 목회 선교를 접목시킨 관점을 제시했다. 안 교수는 예수 중심으로 교회는 교회답게 예수 중심의 복원, 목회자는 목회자답게 예수 영성의 복원, 성도는 성도답게 예수 사랑의 복원, 선교는 선교답게 예수 복음을 복원하여 기독교 본질을 회복할 기회라고 피력했다. AI 시대는 오히려 따뜻한 인성과 초월적 가치 지향의 영성을 추구하는 휴머니즘이 중요해질 것이기 때문이다. 따라서 따뜻한 인성과 거룩한 영성을 강화하는 지향성이 우리에게 존재하는지가 4차 산업혁명 시대의 차별점이 될 것이다.

기술이 디스토피아 세계관만을 유도하는 건 아니다. 미디어는 타락의 통로가 되기도, 복음의 통로가 될 수도 있다. 인터넷 미디어를 넘어 4차 산업혁명을 선점한다면 기독교계에도 기회가 될 것이라 안교수는 말한다. 이미 인터넷과 소셜미디어는 많은 교회의 선교 통로가 되었다. 챗 GPT-4는 목회자가 목회자로 및 문서를 더 빠르게 찾고 작성하는 데 도움을 받을 수 있다. 또 목회를 위한 강해와 자료, 예화를 비롯한 성경 내용을 다양한 접근으로 풍부하게 활용해 목회 연구를 할 수 있게 될 것이다. 물론 인공지능은 언어장벽 해소, 선교지 정보와 자료 입수, 전도 콘텐츠 제작, 여러 언어로 번역, 맞춤 전도 등 선교와 전도, 성경토론, 분임수업, 성경학습 도우미, 성경 창작 팀별 활동, 성경수업 자료지원, 미래비전 설계지원에서도 도움을 받을 수 있다. 주의할 점은 묵상과 기도로 목회자의 영성을 잃지 않는 것이다. 챗GPT 인공지능 시대에 한국 교회와 선교 미래를 예측하자면, 긍정적으로는 영성과 복음의 중요성이 확대되고, 교회 공동체 회복 및 확대, 다음세대 부흥의 기회, 기독교 사회적 역할 확대, 교회 목회 사역 영역의 확대, 영성과 진정성의 중요성이 부각되는 측면이 있다.

부정적으로는 가난한 교인이 확대되고, 젊은 이단 신도가 증가, 다음세대







붕괴, 기독교의 사회적 신뢰성 악화, 기독교인 감소, 교회 자원 약화, AI 디지털 목회자의 증가 등을 예상해 볼 수 있다. “챗GPT와 메타버스 시대의 사역과 영성” 강연은 이미, 아직 다가오지 않은 미래에 대해 고민할 시간을 선사한다. 목회자는 다가오는 시대를 분별하고 준비하여 기독교 영성을 지키고 확대하기 위해 위기를 기회로 삼기 위해서라도, 먼저 자기 자신의 흔들리지 않는 영성을 잘 다듬어 나가야 할 것이다.

#### 교회의 새로운 표현들

26일 목요일 채플에서는 “교회의 새로운 표현들”이라는 주제로 기독교 영성 나눔 공간 ‘레 미제라블’ 대표 김효경 목사와 청년 선교 공동체 ‘Onebody Community’ 대표 유정민 목사가 함께 했다. 두 강사의 공통점은 청년과 이웃들에게 복음을 전하며 환대를 생활화하며 성도들과 함께 공동체 생활을 하고 있다는 점이다. 공유 플랫폼 공간이자 교회인 ‘레 미제라블’은 도시 속 수도공동체로 시작하여 기독교 영성 강좌, 모임들, 자선, 협동과 연대, 산돌교회의 선교 플랫폼, 이주민 노동자 아이들의 학교 등 원소스 멀티유즈의 사례다. 최근엔 선교사들을 위한 게스트하우스도 운영하고 있다. 유정민 목사는 캠퍼스 선교부터 대학생들과 함께 동거동락하며 어느덧 14 커플이 결혼하여 아이까지 돌보는 청년 공동체가 되었다. 그 과정에서 공동체는 목조 주택 건축, 일터 비즈니스, 어린이집 사역까지 확장되었다. 정회원 제로 운영되는 ‘Onebody Community’는 현재 10기째 지속되고 있다.

김 목사는 “우리 영혼은 야생 동물과 같다”라는 파커 팔머의 표현을 들어, 우리가 야생 동물을 보고 싶다면 조용히 숲속으로 들어가 끈기 있게 녹아들어야 한다고 비유했다. 우리 영혼 또한 그러한 환대로 편안한 공간이 되어주는 것이 새로운 시대, 교회의 새로운 표현이지 않을까. 모든 기능을 포함했던 과거 교회에서 현대는 교육과 의료, 복지도 상담도 세상이 더 잘하게 되었다. 김 목사는 “교회는 하나님과 만남이 있어야 하고, 목회자는 내면과 영혼을 다룰 줄 아는 것이 교회 본연의 사명이 될 것”을 강조했다. 김효경 목사, 유정민 목사는 원우들에게 ‘관상적 경청과 따뜻한 현존의 제공, 영혼의 안전한 공간, 영혼의 친구가 되어주는 공동체’를 섬기는 목회자의 모습을 가감없이 삶으로 보여주었다.



ALUMNI INTERVIEW

# Ministry Focus:

## Interview with Myra Guelas Patrocenio

### Serving at Logos Theological Seminary and Freedom in Christ Ministries, Inc.

EUNICE KWON\_PhD 3YR | 권유니스\_철학박사 3학년

#### Could you introduce yourself?

Shalom! I am Myra Patrocenio. I graduated TTGU last 2016, and I am presently serving as an administrator and faculty member at Logos Theological Seminary(LTS), formerly Manila Baptist School of Theology, and also as an associate pastor of Freedom in Christ Ministries, Inc. (FICMI).

#### What kind of ministry are you involved in? Could you explain what your ministry is about?

LTS is located in Calauan, Laguna, Philippines. The seminary was founded by a Korean missionary in 2003. Its mission is to train and equip Filipino pastors, missionaries, and church workers, and nurture them toward dedicated and selfless service to the church and society with a biblical worldview. By the grace of God, our seminary training is now extended to our Katutubong Mangyan (indigenous tribe of Mindoro Province.) While working at LTS, I also serve as an associate pastor at Freedom in Christ Ministries, Inc.

Speaking of teaching, I teach part-time in other Bible schools in the country, one from Floridablanca, Pampanga—Bestow Theological School, and the other in Paete, Laguna—Simons Institute of Theology. I am also grateful to be part of the Apollos Project since last August 2023.

#### What was the most significant motivation for you to get



#### involved in this ministry? What keeps you being committed to this ministry?

Galatians 2:20 and 2 Corinthians keep me grounded and my inspiration in pressing on despite the odds. My country is a very religious nation, which made her prone to several doctrinal controversies and fallacies through the years. There are also schools that issue degrees for pastors upon receiving money without really teaching them properly. There are still several pastors in the remotest area of the country that lack or even without proper seminary training. All these embolden me to make sure that proper training and resources are made available to them.

#### What were the major challenges you faced when you started the ministry? How were you able to overcome them?

I have been in the ministry since 2003. My self-centeredness



is one of the major challenges I had to overcome. Another challenge is the expectations of my family and friends. Most of them could not understand my decision to be in the ministry. There were also leadership conflicts that left me traumatic for years. Prayers, word of God, and the support of a few trusted people I had enabled me to overcome these challenges.

**What was/were the most rewarding experience(s) you had in the ministry?**

Witnessing testimonies of students who were inspired and changed through the ministry entrusted to me; seeing adults and children grow in the knowledge of God and His word; seeing former students who are now teaching and working with me in the seminary are my rewards.

**What was the biggest mistake you made? What did you learn from it?**

Trusting myself and my own abilities and everything that is related to this. Lesson learned: Never rely on my own skills and abilities because the only reason why I am here and doing the ministry is the grace of God.

**What is your vision for the ministry in the coming years?**

I would like to see myself more in the coming years training and equipping God's people even in other parts of the world,

mostly with the indigenous people groups-- to see more pastors serving and preaching biblically, and churches loving the Word of God more each day.

**Could you share your prayer requests?**

**For the Philippines:**

Please pray that God would raise up new church leaders and pastors, who will fulfill the Great Commission mandate and that churches in the Philippines be strengthened and grounded in the Gospel. Pray for the government to develop sustainable programs for our agricultural industry. Pray also for the on-going crisis in the West Philippine Seas.

**For LTS:**

Please pray for our students to remain faithful to their calling and for the professor to be Gospel-centered in their teachings. Pray also for financial provisions for building renovations and development.

**For FICMI:**

Please pray that God would raise up pastors and church workers in our local churches for the future.

**For myself:**

Please pray for God's wisdom and strength as I serve Him and His people.

동문 인터뷰

# 용산역 노숙자들이 위로와 구원을 통해 하나님을 찬송하는 의의 나무로 변화되길 선교단체 '의의 나무' 이윤정 대표

MINJAE KO\_MDiv 2YR | 고민재\_목회학석사 2학년



이번 호에는 가을 학교수련회에서 인상 깊은 사역 활동을 나눈 이윤정 대표와 심층 인터뷰를 진행하였다. 학기 중에 부르심에 대한 고민이 있을 원우들에게 이사가 61장 1~3절의 귀한 말씀을 통해 용산역 노숙자 사역에 부르심에 응답하여 일어났던 기이한 일들이 공감되었고, 그 일들을 통해 보여주신 놀라운 하나님의 위로와 사랑에 기쁨과 힘을 느꼈기 때문이다.

**Q. 안녕하세요. TTGU 매거진 독자 분들을 위해 소개 부탁드립니다.**

하나님께서 '의의나무'라는 선교 단체를 세우시고 용산역 노숙인들의 영혼 구원을 위해 우리를 보내셨어요. 2022년 3월 16일 첫 사역을 시작한 후 벌써 1년 9개월이 지났습니다. 저희는 19학번 동기들과 함께 3명이 시작했고 현재 7명이 섬기고 있습니다. 말씀은 저희 동기 목사, 전도사들이 돌아가면서 전하고 있고요. 처음에는 매주 수요일 그곳을 방문해서 짧게 복음을 전하고 도시락을 나눠드리고 돌아왔는데요, 그러던 것이 이제는 제법 형태를 갖춰 예배드리고 음식도 직접 만들어 가서 함께 식탁 교제를 하고 있어요.

**Q. 용산역 텐트촌은 어떤 곳인가요?**

텐트촌이 철도청 부지인데 오래전부터 방치되어 있는 곳이라 IMF 때부터니까 거의 26년 전부터 노숙인분들이 텐트를 치고 거주하기 시작하면서 노숙인 텐트촌이 되었어요. 그곳은 전기도 들어오지 않고 서울시에서도 특별히 관리를 하는 곳이 아니다 보니 20여 년간 쌓인 쓰레기 더미가 산처럼 있었구요, 썩은 쓰레기와 온갖 벌레들로 인해 악취가 진동을 했어요. 하나님께서 그런 그곳을 깨끗이 하라고 말씀하셨고, 이전에도 여러 단체에서 100여 명의 인원으로 청소를 하려다 포기했다고 하는 텐트촌 대청소를 하게 하셨어요. 2022년 7월 16일에 진행한 대청소에 포클레인을 투입했고, 금란교회 100여 명, 허브교회 20여 명, 햇볼트리니티 19학번 동기들의 협력으로 불가능하다고 했던 대청소를 3시간 만에 끝냈어요. 한 여름에 가을 같은 날씨를 허락하셨고 시작부터 끝까지의 모든 과정과 해산한 이후에도 주님의 임재와 은혜가 한없이 부어짐을 경험한 날이었습니다.

**Q. 노숙자 사역을 시작하신 계기가, 사역지를 두고 21일 작정 기도**





**중 저희 TTGU 매거진에 쓰여있는 동기의 용산역 도시락 이야기를 보시고, 동기들을 위한 중보기도 모임을 만들며 시작했다고 하셨죠?**

네. 졸업 후 사역을 놓고 21일 작정 기도를 하는 중 이사야서 61:1-3 말씀을 주셨어요. 이전과는 다르게 그 말씀에 울림이 있어서 마음에 담아두고 있던 중에 TTGU 매거진에 게재된 동기의 간증을 보게 된 거예요. 그때 졸업 후 동기들이 본격적으로 사역 현장에 흠어들게 될 것이고 가장 필요한 것이 연합이라는 것을 깨달았어요. 주님께서 연합의 끈이 바로 중보기도라는 마음을 주셔서 동기기도모임을 결심했고, 모이신 중에 한 분이 간증을 쓴 전도사님이었어요. 그래서 좀 더 자세히 이야기를 들을 수 있었죠. 그때부터 구체적이고 본격적으로 노숙인 사역에 대한 마음을 주셨습니다.

**Q. 처음엔 왜 하필 노숙자 사역인지 바로 순종하기 힘들었다고 하셨죠. 힘든 것을 결국 어떻게 극복하셨나요?**

노숙인들에 대해 제 감정을 다스리고, 제 자아와 싸우고, 주님의 뜻에 순종해야 하는 일이 종종 있어요. 그때마다 실망, 좌절과 낙담을 경험하기 때문인데요. 예배드리며 눈물을 흘리고 말씀을 읽고 기도한다고 고백한 형제가 하루아침에 태도가 돌변하는 경우, 어떤 분은 다른 이를 예배에 참석하지 못하게 할 뿐 아니라, 어떤 형제는 자신의 사정을 얘기하며 기도해 달라고 하다가 결국 돈을 요구하는 경우도 있었어요. 자신들이 원하는 것을 해주면 친절하다가도 어느 순간 말투나 태도가 냉랭해지기도 하고요... 그러다 보니 그들을 보면서 기쁨이 넘치다가도 반복되는 이런 일들에 지치고 상처받아요. 그래서 기도로 주님의 도움을 구하면 '그들의 허물을 보지 못한 것처럼 듣지 못한 것처럼, 그러니까 예수님께서 그러셨던 것처럼 하라'고, '그래야 내가 너희를 통해 일할 수 있다'고 하시니 참고 달래고 품을 수밖에 없죠. 언젠가부터 불쌍하다는 마음이 들더라고요. 그때 제가 음식 준비를 하고 있었는데 저도 모르게 "아휴~ 미안해요. 뭘 그렇게 화를 내고 그래요. 알았어 알았어." 이렇게 말했어요. 오히려 그걸 지켜본 분들은 제가 해코지 당할까봐 긴장을 했다고 해요. 저는 두려움은 전혀 없이 오히려 욕하면 욕하는 대로 때리면 때리는 대로 받아줄 수 있을 것 같은 담대함이 생기더라고요. '너희를 욕하고 박해하고 악한 말을 할 때에 기뻐하고 즐거워하라' 하신 말씀대로 마음에 기쁨이 넘치는 것을 느꼈어요.

**Q. 정말 하나님과 함께 동역하는 기쁨이 큰 것 같아요. 이와 관련해 서 더 생각나는 이야기가 있을까요?**

수련회 간증 이후 하나님께서 하신 일이 있어서 꼭 나누고 싶은데요. 그곳에는 마땅히 예배드릴 수 있는 공간이 없어서 비와 눈을 피할 수 있는 지하철 고가 아래에서 드렸는데, 한 겨울에는 핫팩과 커피로 몸을 녹여가며 예배를 드리느라 따뜻하게 데운 음식도 금방 식어버리기 일쑤였죠. 그런데 작년 대청소 이후 주님께서 그곳에 예배 장막을

세우라는 마음을 주셨어요.

천막 업체와 미팅을 했는데 비용이 예상보다 크더라고요. 그런데 텐트촌에 사시는 분 중 한 분이 욕설을 퍼부으면서 "누구 맘대로 예배 장막을 세우느냐, 당신들 여기 와서 예배하는 거 다 싫어한다. 텐트 짓기만 해봐라."라며 협박을 했어요. 그렇게 텐트촌 내 예배처소를 세우는 것은 무산이 되었고 1년 넘도록 여기저기 쫓겨 다니며 예배를 드렸죠. 그런데 올해 9월에 텐트촌 안에서 가장 명당자리에 살고 계시던 분이 그곳을 떠나시면서 공간이 비게 되었고, 그곳을 우리가 사용할 수 있게 됐어요. 한 여름에도 바람이 지나가는 시원한 자리, 앞에 가로막는 것이 없이 시야도 확 트인 바로 그곳에 예배의 처소를 세우게 되었습니다. 그때가 지난 10월 18일이었어요. 그러니까 작년에 말씀 주시고 1년이 훌쩍 넘는 시점에 예배 장막을 세우게 된 거죠. 그것도 아주 저렴한 비용으로요. 할렐루야! (웃음)

게다가 예배 장막을 직접 디자인하고 세운 분들이 바로 그곳 텐트촌에 계신 노숙인분들이에요. 놀랍죠? 예배에 꾸준히 나오는 형제님 중에 천막을 잘 짓는 분이 계시는데 그분의 진두지휘 아래 텐트촌 식구들이 합심해서 재료들을 구하고 장막을 세웠어요. 장막을 지은 형제님들은 1년이 넘게 꾸준히 예배에 참석하고 말씀을 사모하는 보물 같은 성도들이 되었어요. 그들의 태도와 말투, 표정과 눈빛까지 이전과는 비교할 수 없을 정도로 따뜻하고 부드럽게 바뀌었죠.

주님께서 이 예배 장막을 어떻게 사용하시고 역사하실지 기대되고 가슴이 뻥뻥합니다. 주님께서 친히 임재하시는 곳, 그들이 주님 앞에 나아가 쉽고 회복을 얻고 기도를 하는 곳, 말씀 공부를 하며 양육할 수 있는 곳... 주님께서 기뻐 거하시는 성전 되길 기도하고 있습니다. 주님께서 친히 노숙인분들을 묶고 있는 어둠의 영, 불법적으로 점령하여 그들을 죽음으로 끌고 가는 사단의 권세가 쫓겨나며 파쇄되는 역사가 있기를, 온전한 복음 선포를 통한 생명의 성령의 역사로 인해 구원받고 천국 소망으로 살아가는 그들이 되기를, 하나님을 대적하는 다른 텐트촌 식구들도 주님의 임재 앞에 무릎 꿇고 주님께 나아가는 역사가 있기를, 그들이 그곳을 모두 떠나 삶의 터전을 마련하게 되기를... 기도합니다.

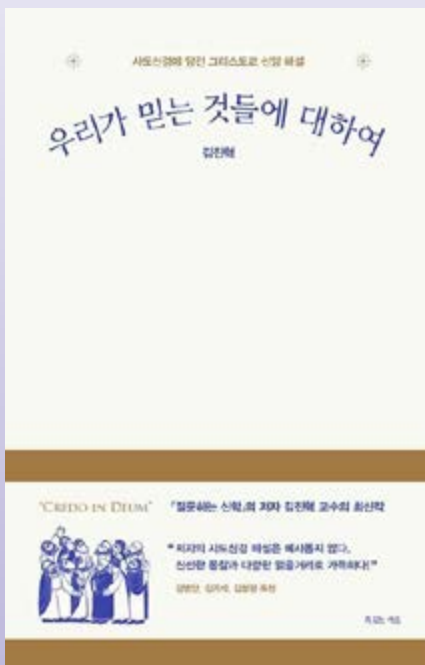


## BOOK REVIEW:

# 김진혁 교수의 「우리가 믿는 것들에 대하여」

## 사도신경에 담긴 그리스도교 신앙 해설

MUNJEONG CHOI \_MDiv 2YR | 최문정\_목회학석사 2학년



마틴 로이드 존스는 “우리가 믿어야 하는 진리들이 있습니다. 이런 진리들을 부인하는 한 부흥은 일어날 수 없습니다. 그러므로 우리는 이 진리들을 살펴보아야 하며 바른 위치에 가져다 놓아야 합니다(「부흥」).”라고 말하고 있다. 그의 말대로라면 이 시대에 진정한 부흥이 오기 위해서는 먼저 올바른 진리 위에 서는 것이 중요하다는 것을 알 수 있다. 그래서, 우리는 교회를 통해 과거 믿음의 선진들이 다양한 이단과의 논쟁 가운데서도 기독교의 핵심 진리를 온전히 지키고 보전하려고 노력했음을 확인할 수 있다. 그러한 노력의 산물 중에서 사도신경은 그리스도인이 믿어야 할 핵심을 요약한 고대교회의 신앙고백으로써 지금까지도 전세계적으로 가장 많이 사용되고 있다. 그래서 그런지 시종에는 사도신경을 해설하는 책들이 많이 나와 있다. 대개 해설 위주로 구성되어 있어 각각의 내용이 의미하는 바가 무엇인지를 충실히 알려주고 있기 때문에 가끔 그 의미가 궁금할 때 참고하고 덮기가 일쑤였다. 그런데, 김진혁 교수의 <우리가 믿는 것들에 대하여>를 읽으면서는 다음 장이 궁금해졌다. 읽으면서 잔잔한 감동까지 느끼는 자신을 발견하며, 교리를 설명하는 책으로도 감동받을 수 있다는 사실이 신선했다.

이유가 무엇이었을까? 먼저는 오랜 세월 동안 그 가치가 입증되어 온 사도신경이 가지는 본래적인 의미를 소개하여, 단순한 입술의 고백에 그치는 것이 아니라 개개인이 진정한 신앙 고백으로 발전하기를 바라는 작가의 바람과 세심한 배려가 느껴졌기 때문이다. 신학에 대한 경험 유무와 상관없이 누구나 그 혜택을 보기를 바라는 마음 때문이었는지, 영국 작가 머독의 소설 도입부의 일화로 서문을 열어 독자의 주의를 관심에 집중시킨다. 그리고, 이내 사도신경을 대하는 우리 자신의 부끄러운 면면들을 되돌아보게 하고, 고대교회에서 사도신경을 통한 신앙고백이 갖는 의미들이 무엇인지 알려줌으로써 마음으로 신앙 고백을 하도록 권유한다.

작가는 초기 기독교의 세례 의식에서 수세자들이 “나는 믿습니다.”로 시작하는 사도신경의 신앙고백을 통해, 그리스도가 머리 되시는 종말론적 공동체의 일원이 되었던 놀라운 사건이 우리의 삶에서 생생하게 경험되고, 그것에 따라 살아가기를 바라는 듯하다. 그러한 노력은 작가가 사용하는 용어나 언어에서 확인할 수 있다. 사도신경을 통해 조직신학의 핵심 교리들을 설명하고 있음에도 일반 신자들이 이해하기 쉽게 개념을 풀어내려고 노력한 흔적들을 볼 수 있기 때문이다. 분명 이해하기 쉽지 않은 교리 주제였음에도 명확한 단어 선정과 따뜻하고 부드러운

러운 문장들로 '신학의 깊이와 멋스러움'이라는 두 마리 토끼를 놓치지 않고 있다.

신학의 멋스러움을 관통하는 매력적인 주제가 '삼위일체'라는 점은 이 책만의 차별점이라고 할 수 있다. 작가가 서문에서 '삼위일체론'과 '그리스도의 성육신'을 사도신경 해석의 전제로 삼았다고 밝힌 사실을 모르고 읽었더라도, 책의 처음부터 끝까지 면면히 흐르는 '삼위일체'라는 중심 주제를 놓칠 수 없을 것이다. 그렇게 작가의 의도대로 삼위일체론 관점에서 사도신경을 바라보다 보면, 어느새 성삼위 하나님의 교제로 초대받아 따뜻한 환대를 경험하게 된다. 그리고, 이런 책을 쓴 작가 또한 따뜻한 마음을 가졌을 것이라는 생각을 하게 만든다.

책의 구성과 내용은 조직신학의 핵심적인 교리들을 다루면서 우리의 이성과 지성을 깨우기도 하지만, 삼위 하나님과 인간과의 관계성에 집중하고 있다는 사실을 발견하게 된다. 예를 들어 구원의 의미를 설명할 때도 우리가 쌓은 공로의 총량이 아닌, 삼위 하나님처럼 타자와 온전한 사랑을 주고받는 존재로 거듭나 하나님과 영원히 친밀한 교제를 나눌 수 있는 '사랑의 존재'가 되는 것에 초점을 맞추게 한다. 그리하여 종말의 때를 살아가는 그리스도인들에게 진정한 구원이 무엇인지 진지하게 생각하도록 잠시 멈춰 서게 한다.

작가는 책의 말미에 "고대 그리스도인들은 사도신경이 알려주는 하나님을 주라 고백하면서 자비와 순종과 용서로 세상을 변화시켰습니다."라고 말한다. 그 말을 곱씹어보면, 지금처럼 교리들이 조직적으로 체계화되기도 전에 사도신경만으로도 하나님을 주라 고백하며 순종과 용서로 세상을 변화했다는데, 지금 우리에게는 보다 많은 쉽게 설명된 교리적 지침들이 있음에도 '왜 우리가 사는 세상은 전보다 더 험악해졌을까?'라는 의문이 들기도 한다. 하지만, 신앙고백의 의도를 생각해 볼 때, 빛과 소금의 역할을 해야 하는 그리스도인들이 정작 가장 근본적인 '성삼위 하나님'과의 내밀 하고도 친밀한 관계를 맺지 못해 소원해진 것은 아닌지 반성하게 한다. 그리고, 진리가 있어야 할 자리에 다른 것이 들어와 있지는 않는지, 부정확한 교리 지식들로 인해 하나님과 막힌 담이 있었던 것은 아니었는지 돌아보고 우리의 신앙이 있어야 할 자리로 위치하게 한다. 또한, 사도신경으로 신앙 고백을 할 때 무의미한 "아멘"으로 끝내서는 안된다고 신신당부하고 있는 마지막 결론 부분은 마치 한 편의 짧은 설교문과도 같다. 책을 덮을 즈음, 인간이란 '하나님의 사랑을 받는 경이로운 존재'라는 깨달음으로 인해 성삼위 하나님께 감사와 사랑의 마음을 담아 믿음으로 "아멘"하게 된다.

'사도신경은 요약된 교리를 논리적으로 진술한 것이 아니라 살아 움직이는 사실과 구원을 가져다주는 진리에 대한 생생한 신앙의 고백이다.'라고 말한 필립 샤프의 말처럼, 사도신경을 통해 진리가 주는 감격과 신앙의 새로움으로 도약하고자 하는 사람이라면 누구나 이 책을 읽어 볼 것을 주저함 없이 추천한다.





# 2023 TORCH TRINITY FALL SEMESTER RETREAT

EUNICE KWON\_PhD 3YR | 권유니스\_철학박사 3학년

The fall semester 2023 began with a retreat on Thursday, Sept. 7 under the theme, “SENT—Witnesses to the End of the World” (Acts 1:8). The event took place at Hayongjo Hall and other venues. Although online attendance was allowed under special circumstances, all students were strongly encouraged to participate in it in person.

The day began with ice breaking activities, where students shared their lives with one another, had some fun and felt welcomed. After that, David Mujica, the vice president of English Student Council officially opened the retreat with a prayer, followed by the newly elected Student council president Hyunji Lee introducing the new student council members and their roles for the coming year. A welcome message was given by Dr. Deok Kyo Oh, the new president of TTGU. He also shared his vision for the school and encouraged all students to become agents of the transforming Gospel.

After praise and worship, Dr. Steven Chang gave a powerful and inspiring message, “Missional Reading of Acts 1:8,” in which he illustrated how the Holy Spirit enlightens the “SENT” idea in believers. Dr. Chang’s insightful message was followed by intercessory prayers led by three student leaders: Keito Adachi (Japan), Ugur Sahiner (Turkiye), and Aaron Ngulube (Zambia).

During lunch time all participants enjoyed fellowship, sharing food. The Student Council prepared various recreational activities for the afternoon, focusing on the concept of SENT and missions. The activity program was closed with a reflection time of sharing the visions, callings and challenges, with prayers interceding one another.

The retreat program concluded with a combined worship service conducted in English and Korean. Dr. Euichang Kim, Chaplain of TTGU opened the service with a prayer and welcomed the audience. After praise and worship led by a joint worship team, Pastor Susy Park from New Philadelphia church delivered a message from Acts 1:8, titled “SENT in the power of the Holy Spirit.” She challenged all participants by showing how desperately we should seek Him for ministry and Christian life. After the powerful message Pastor Park led a time of reflection, confession and commitment. It was a time of inspiration and encouragement for all participants, filled with the powerful presence of the Holy Spirit.



# 2023 햇불트리니티 가을학기 수련회

MINJAE KO\_MDIV 2YR | 고민재\_목회학석사 2학년



2023 가을 수련회 <SENT; 세상 끝날의 증인>이 9월 7일(목) 오후 1시 반 하용조 홀에서 찬양과 기도로 문을 열었다. 7대 총장으로 부임한 오덕교 총장은 “교회에 대한 하나님의 계획”이라는 주제로 첫 설교를 하였다.

우리, 학교, 한국 교회를 향한 뜻은 무엇일까? 오총장은 우리나라 역사를 통해 본 복음의 역사를 짚어보며 학생들에게 세상의 밑일이 되길 당부했다. 이어 오총장은 “TTGU도 하나님을 바라보며 말씀에 근거하여 일어날 때이다. 내게 능력 주시는 분으로 뭉든 할 수 있다. 이 일을 위하여 빛의 사자로 우리를 부르셨고 보내실 것이다. 햇불을 높이 들자. 어두운 세상을 밝히기 위해 일어나자! 빛을 발하라!”라고 전하며 용기를 북돋았다.

<빗장 열기> 프로그램에서는 류민하 원우가 방학동안 분주했을 원우들을 위해 닫힌 마음을 활짝 열어 젖히기 위한 시간을 가졌다. 조별로 각 조에서 ‘가장 ○○한 사람’으로 뽑힌 사람들이 강단에 나와서 다양한 퀴즈와 몸풀기 게임을 했다. 게임을 통해 학우들과 친목을 다지며 새 학기가 시작되었음을 다시금 느낄 수 있었다.

또 이번 리트릿 주제인 <SENT>와 맞게 동문들이 보내심을 받았던 진술한 이야기들을 이어 들을 수 있었다. 용산 노숙자 사역을 하는 ‘의의 나무 선교단체’ 이윤정 2019학번 한국어 과정 졸업생이 먼저 간증했다. 단지 하나님 나라에 대한 열망으로 MTS로 입학했던 이윤정 동문은 2학년때 Mdiv로 전과 했다. 부르심을 알 수 없어 그저 공부에 최선을 다했다. 세계교회사 대각성운동을 공부하던 중 가슴이 뜨거워지며 눈물이 났고 “누가 갈 것인가?”라는 음성에 “저요. 광야에 외치는 소리가 되게 해주

세요.”라고 기도했고, 이사야 61장 3절 말씀을 받아 단체 이름을 ‘의의 나무’로 정했다고 한다. 이윤정 동문의 간증은 사명을 찾으며 보내심을 간구하는 원우들에게 현재 학업에 충실하며, 공동체 기도에 힘쓰고, 기다리다 보면 보내심 받을 때 귀하게 쓰임 받을 수 있다는 교훈을 주었다.

영어과정 동문으로 2019년 KAICAM 안수를 받은 박수지 목사(New Philadelphia Church)도 같은 맥락에서 <Waiting or Receiving>라는 주제의 파송 간증을 했다. “현장 사역에서 중요한 것은 삼위일체 중 성령의 통과다. 성령 없이 어떤 일도 어느 곳도 갈 수 없다. 단지 사람의 힘으로 하는 위험을 경고”하며 사역 경험을 공유했다. 이번 수련회 주제는 졸업을 앞둔 3학년생들에게, 그리고 원우들에게 유익을 주었다. 그리고 이어진 TTGU원우회 주최 <24시간 연합예배>에서 일부 참석자는 남아 기도를 지속하였다.



# TORCH TRINITY 24-HOUR COMBINED SERVICE

JOON HO KIM\_MDiv 2YR

“And they devoted themselves to the apostles’ teaching and the fellowship, to the breaking of bread and the prayers.” (Acts 2:42)

While preparing for the retreat and interceding for school, I was given this verse from Acts 2, “the believers devoted themselves to the apostles’ teaching, and to fellowship, and to sharing in meals, and to prayer.” This brought me to the realization that all activities and programs we were preparing were not just to be enjoyed but for us to pray more. This is how the idea of the 24-hour combined service was conceived and realized.

The service, which was held from 1p.m. Thursday, September 7, to 2 p.m. Friday, September 8, 2023, was attended and continued by TTGU Intercessory Prayer Club, Shouting Of Nations, KMDiv.22 Moyeo Study Club, Joshua Kim, TTGU Dormitory Family, Bullo Bears, Ryu. Kwang. Seon, Torch On the Street, EMDiv23, and the TTGU Student Council.

Thanks to the president who allowed us to use Hayongjo Hall, faculty members, 12 worship teams and TTGU classmates could all join together and pray for the school, the president, professors and fellow students. I am so grateful to God for allowing His people to gather and worship together. I hope that we can ignite a fire for the revival of TTGU through the joint worship and experience the victory gained through prayers. Especially for students with various problems and burdens of heart, I believe it was a time to gain new strength and encouragement. I pray for TTGU to be a place where God works, not a place where people work.

Although there were many shortcomings in conducting the 24-hour joint worship service for the first time following the retreat, I hope there would be more opportunities created to gather together and pray. Since the driving force behind the victory of Gideon 300 warriors lies in the power of prayer, I am convinced that amazing things will happen when all classmates, professors, and faculty pray together with bold faith and determination. I hope TTGU will lead the revival of this era, following God’s guidance without conforming to the time.



# 햇불트리니티 24시간 연합예배

김준호\_목회학석사 2학년



그들이 사도의 가르침을 받아 서로 교제하고 떡을 떼며 오로지 기도하기를 힘쓰니라 [행2:42]

두 달 전 수련회를 준비하며, 학교를 증보하던 중 사도행전 2장 말씀을 주셨습니다. “그들이 사도의 가르침을 받아 서로 교제하고 떡을 떼며 오로지 기도하기를 힘쓰니라.” 수련회에서 우리가 먹고 즐기는 데에서 그치는 것이 아니라, 이 모든 활동들이 오로지 기도하기를 힘쓰기 위해 준비되는 과정이라는 감동을 받게 되었습니다. 이렇게 24시간 연합예배가 시작하게 되었습니다.

2023년 9월 7일(목) 오후1시부터 8일(금) 오후 2시까지 24시간 릴레이 연합으로 치뤄진 이번 예배는 TTGU중보기도 동아리팀, Shouting Of Nations, KMDiv22 모여 공부방, Joshua Kim, TTGU Dormitory Family, Bullo Bears, 류.광.선, Torch On the Street, EMDiv23, TTGU Student Council이 참가하여 찬양을 이어나갈 수 있었습니다.

하용조홀 사움을 허락해주신 총장님을 비롯하여 교수, 교직원, 12개의 워십팀과 TTGU 학우들이 함께 학교를 위하여, 총장님과 교수님들을 위하여, 학우들을 위한 기도를 쌓았습니다. 하나님의 사람들이 모여 함께 예배하는 시간이 허락되어서 감사합니다. 연합예배를 통하여 TTGU의 부흥의 불을 지피고, 가을학기를 시작함에 있어서 기도로 승부를 보는 우리가 되길 소망합니다. 특히 다양한 문제와 마음의 짐을 가지고 있는 학우들에게도 새 힘을 얻을 수 있는 시간이 되었으리라 믿습니다. 사람이 일하는 TTGU가 아닌 하나님께서 일하시는 TTGU가 되기를 소망합니다.



학교 자체적으로 수련회에 이어서 24시간 연합예배를 처음으로 진행함에 있어서 부족한 점들이 많았지만, 이번 수련회 이후로 함께 모여 기도하는 자리를 더 많이 정착시키고 싶습니다.

기드온 300용사의 승리의 원동력은 기도의 힘에 있습니다. TTGU 모든 학우들, 교수, 교직원들이 담대한 신앙과 결의를 가지고 함께 기도할 때, 놀라운 일이 일어날 것이라 믿어 의심치 않습니다. 시대를 역행하며 하나님이 주시는 감동대로 이끄심 받는, 이 시대의 부흥을 담는 그릇 TTGU가 되길 소망합니다.



# CONGRATULATIONS ON YOUR GRADUATION!

PHOTOS OF THE GRADUATING STUDENTS



기독교상담학석사 한국어 과정





문예창작학과 1학년 학생들



## 졸업생 에필로그: 권예찬

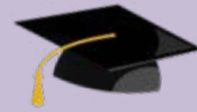
2021년 코로나 팬데믹 때문에 온라인으로 대학원 생활을 시작하였다. 그때 목표는 빨리 졸업을 하는 것이었다. 그렇게 1학년과 2학년 1학기를 보냈다. 그런데 학교 원우회의 회장 출마의 자리를 2022년 1학기 말에 추천받게 되었다. 아직, 나이도 어리고 사회경험도 부족하며 무엇보다 사랑할 수 있는 마음이 부족한 본인이라서 망설였지만 순종의 마음으로 나아갔다. 그리고 1년의 시간을 보냈다. 이 시간 동안의 목표는 거창하지 않았다. 바로 학교의 원우들과 함께 시간을 보내는 것이었다. 다른 점이 서로에게 있어도 함께 하는 것이었다. 그리고 지금 그 함께 했던 시간을 돌아보게 된다. 졸업 이후, 허락하신 사역지를 향해 나아가고 이제 이 시간이 조금씩 줄어들고 지난 추억이 희미해지겠지만 학교에서의 함께함이 있었기에 주의 일을 할 수 있는 힘을 얻게 될 것이다.

(함께해 주신 모든 원우 분들, 교수님들, 교직원분들 감사드립니다~!)

권예찬\_목회학석사 3학년



## AN EPILOGUE BY: Uğur John Şahiner



It has been a great 3 years of my journey at TTGU. I still remember the very first day of my class. And probably I will remember it for the rest of my life. That was my first engagement with my classmates, my current and future prayer, and my ministry partners. In my 2nd year, I was nominated for the student council president. In my election speech, I asked this question: "After your graduation, how many people will you keep in touch with?" You should know you are blessed if the number is double-digit! I can say that I am so blessed with the prayer partners that I was able to connect with here at Torch.

I will remember everything about Torch whether good or bad. Whether joyful or sorrowful. We are a community, and bring the community together! We are learning and "teaching the Word of God and changing the world!" We are in a time of "revival, not survival!" Yes, we struggle, we have hard times, and sometimes we cry but we "lift each other up!" We are the "prayer partners". We are the called ones to do God's "mission"! These are some thoughts that come to my mind as I think about TTGU! And I am sincerely grateful for all those who have touched my life at Torch.

I also would like to extend my thanks to the professors who faithfully, and passionately gave their lives to teach the Word of God! I have learned many things from them, and am grateful to them for equipping me with the Word of God! I will miss everything about Torch! This is not an epilogue; it is not a closure. It is an opening to something greater! Greater indeed is to come! "God bless TTGU!"

UĞUR JOHN ŞAHINER \_MDiv 3YR



목회학석사 영어 과정 학생회



목회학석사 영어 과정





교원회의식 참여 과정



교원회의식 참여 과정

# Donor Interview: Rev. Hong Han, Senior Pastor of Saeroun Church

## 후원자 인터뷰: 새로운 교회 한 홍 목사님

EUNICE KWON\_PhD 3YR | 권유니스\_철학박사 3학년

On a sunny afternoon in October, I met Pastor Hong Han, who has been leading a new wave of ministry in the Korean church with a vision of “Into the World, Into the Nations, and Into the Future,” at Saeroun church in Seocho-dong and listened to his story of ministry.

**Thank you for allowing us to interview you today. Could you please introduce yourself?**

Nice to meet you. I’m pastor Hong Han who planted Saeroun church 14 years ago and has been serving as a senior pastor ever since.

**Could you tell us about your relationship with TTGU?**

About a decade ago I taught at Torch Trinity as an adjunct professor of church history. When the late Rev. Ha Yong-jo was president, other professors and I were trying to figure out how vividly we could connect theological education with the pastoral field. When the Christian CEO course was started at TTGU, I also helped with it. Moreover, my wife is currently in a PhD program, studying Christian education, so I always pray for the school.

가을 햇볕이 눈부신 10월 오후, 비전의 마음, 도전의 마음으로 “세상 속으로, 열방 속으로, 그리고 미래 속으로”라는 비전과 함께 한국 교회에 새로운 사역의 물결을 이끌고 계신 한 홍 목사님을 서초동 새로운 교회에서 만나 섬김과 사역의 삶에 대한 이야기를 들었다.

**인터뷰에 응해주셔서 감사합니다. 먼저 후원자님의 자기 소개를 부탁드립니다.**

반갑습니다. 14년 전 새로운 교회를 개척해서 지금까지 담임하고 있는 한 홍 목사입니다.

**TTGU와는 어떤 인연이 있으신지 궁금합니다.**

십 여년 전에 햇불 트리니티에서 교회사 겸임 교수로 가르친 적이 있습니다. 故 하용조 목사님께서 총장으로 계실 때 어떻게 하면 신학 교육과 목회 현장을 생생하게 연결시킬 수 있을까 학교 교수님들과 함께 고민 했었고 크리스천 CEO 과정을 시작할 때 미약하나마 힘을 보태기도 했었습니다. 또한 현재는 제 아내가 박사과정 학생으로 기독교 교육학을 열심히 공부하는 중이라 학교를 위해서 항상 기도하고 있습니다.

**TTGU를 후원하게 된 구체적인 동기나 계기가 있으셨나요?**

저는 특별히 한국 교계에서 햇불 트리니티의 역할이 중요하다고





### Are there any specific motivations for you to support TTGU?

I believe the role of Torch Trinity is especially important in the Korean Christian community. It's crucial in changing the fate of a country that we invite people with the potential to become Christian leaders of that country to study here. Just as those who returned from studying abroad played a significant role in the development of Korea in the past, bringing in people who would become leaders of the Majority World to Korea and educating them in English is a very unique and important thing that brings mission fields to Korea, and I think Korean church should continue to pay attention to it.

In fact, when I returned to my full-time ministry, I had no time to do so. However, since my wife started studying Christian education again at Torch Trinity and interacting with many foreign students, I've been feeling closer to and more involved with the school. By listening to her every day sharing stories of students struggling in various areas especially during COVID-19, I felt the urgent need to support the school and students, which has become a more

복입니다. 해외에서 한 나라의 목회 지도자들이 될 사람들을 직접 데려다가 여기서 공부를 시켜서 보낸다는 것은 그 나라의 운명을 바꾸는 중요한 일이라고 생각합니다. 과거 우리나라도 어려울 때 외국에 나가서 공부하고 돌아온 분들이 큰 역할을 하셨듯이 한국에 제 3 세계의 지도자들이 될 사람들을 데려와 영어로 교육한다는 것은 곧 선교지를 한국으로 끌어오는 아주 독보적이고 중요한 일로서 한국 교회가 계속해서 관심을 가져야 한다고 생각합니다.

사실 전임 목회로 돌아오면서 좀 경황이 없어서 그동안은 그럴 겨를이 없었는데 제 아내가 핏볼트리니티에서 다시 기독교 교육학 공부를 시작하면서 많은 외국 학생들과 교류하게 되었고, 특별히 코로나를 겪는 동안 여러가지 부분에서 어려워하고 있는 학생들의 이야기를 아내를 통해 매일 들으면서 후원의 필요를 절실히 느끼게 된 것이 좀 더 직접적인 계기가 되었습니다.

### 선배 목회자로서 한국에서 사역을 생각하고 있는 TTGU (한국어 과정) 재학생들에게 해주고 싶은 말씀이 있으실까요?

학교가 특정 교단에 속해 있지 않기 때문에 핏볼 트리니티에서 공부한 학생들은 졸업 후 사역지를 찾는 것이 쉽지 않을 수 있습니다. 그러나 이는 위기이자 동시에 기회가 될 수 있습니다. 왜냐하면 지금은 더 이상 교단의 배경에 의지해서 목회활동을 하는 시대가 아니고 성도들도 교회를 택할 때 교단을 보고 가기보다는

direct motivation.

**As a senior pastor, is there anything you would like to say to TTGU students (Korean program) who are considering doing ministry in Korea?**

Since the school does not belong to a particular denomination, students who studied at Torch Trinity may not find it easy to find places to serve after graduation. This, however, can be both a crisis and an opportunity. Time's changed. Now it is no longer an era of pastoral ministry supported by a certain denomination. When Christians choose a church, they often decide based on each pastor's capabilities rather than the denomination. In other words, it can be an opportunity if pastors develop their spiritual strength on solid Biblical ground and utilize advantages of both evangelical and Charismatic churches without the restrictions of a denomination. In particular, Torch graduates have the benefit of valuable mission experiences gained while attending school.

I believe if you work harder to enhance your spirituality while studying at Torch Trinity and cultivate your expertise in mission by gaining step by step experiences through interacting with foreign classmates, you will surely be equipped enough to serve the kingdom of God in Korea.

**Please share some words also for foreign students studying at TTGU.**

Well, please study hard and serve God well in your home country (laughs). I believe Christian education is very important, especially for foreign students studying at Torch Trinity. Unfortunately, in the Korean church, which has entered a period of stagnation, the importance of Sunday school and youth ministry is dwindling due to the declining population. So, the interest in Christian education is also decreasing. On the other hand, the demand for children's ministry is increasing in many mission fields in Africa and Asia. So, I think students from the Majority World need more support in studying Christian education. Korea is in a very important and unique position in world missionary work, and our church and I will continue to provide various practical support, including internships, so that foreign students studying at Torch will gain a lot of pastoral



목회자의 목회 역량을 보고 결정하는 경우가 많기 때문입니다. 즉, 교단의 지원을 받지 못하는 대신 다른 한 편으로는 복음주의의 토대 위에서 영적 체력을 잘 길러서 교단의 제약 없이 복음주의 교회와 은사주의 교회의 좋은 점만을 다 모아서 활용한다면 오히려 기회가 될 수 있습니다. 특히, 햇불 트리니티 학생들은 재학 중에 만나서 함께 공부했던 외국 학생들과의 교류를 통해 선교사역을 피부로 체험해 볼 수 있는 귀중한 기회를 갖고 있다는 장점이 있습니다.

여러분들이 햇불 트리니티에서 공부하는 동안 더 열심히 영적 체력을 끌어올리고 함께 공부하는 외국인 학우들을 통해 단계적으로 선교 경험을 익혀 국제적인 역량을 강화한다면 분명 한국 교회에서 하나님 나라를 섬기는데 충분한 목회적 준비를 할 수 있을 것이라 믿습니다.

**TTGU에 재학 중인 외국인 학생들을 위해서도 말씀 부탁드립니다.**

열심히 공부해서 고국에서 사역을 잘 해야죠 (웃음). 저는 특별히 햇불 트리니티에서 공부하고 있는 외국 학생들에게 기독교 교육이 매우 중요하다고 믿습니다. 현재 부흥 정세기에 들어선 한국 교회는 안타깝게도 인구 감소로 인해 주일학교, 청소년 사역의 비중이 점점 적어지고 있어서 기독교 교육에 대한 관심도 함께 줄어들고 있지만 제 아내를 통해서 들어보면 아프리카나 아시아의 많은 선교지에서 어린이 사역에 대한 수요는 점점 늘어나고 있습니다. 그래서 트리니티에서 공부하고 있는 제 3 세계의 학생들이 주일학교 사역에 관심을 갖고 기독교 교육을 공부할 수 있도록 더

experiences and excel in their academic studies. By doing so, Korea can be the foundation for the revival around the world. It may be hard for you to study in a foreign country, but please keep up the good work for the kingdom of God!

### Could you please share your prayer requests?

First of all, please pray that Saeroun church will be a new hope for the Korean church that is losing its strength, and that all ministries of the church, from Sunday school to seniors, will continue to grow healthy.

Personally, I'm entering the second half of my ministry career, so I'd like you to pray for me to serve a healthy ministry until the very end. Thank you.

많은 지원이 필요하다고 생각합니다. 한국이 세계 선교에서 매우 중요하고 독특한 위치에 있는데 한국의 부흥을 넘어서는 부흥이 세계 곳곳에서 일어나는데 밑거름이 될 수 있도록 이곳에서 공부하는 외국 학생들이 목회적으로 많은 경험을 하고 학문적으로도 필요한 공부를 하는데 부족함이 없도록 저희 교회와 제가 앞으로 인턴십을 포함한 여러가지 실질적인 후원을 계속할 생각입니다. 타국에서 공부하느라 힘들겠지만 하나님 나라를 위해 좀 더 힘내시길 바랍니다.

### 기도 제목을 나눠주시면 함께 기도하겠습니다.

저희 교회를 위한 기도제목이라면 먼저 새로운 교회가 기운을 잃어가는 한국 교회에 새로운 희망이 되기를, 그리고 주일학교부터 장년에 이르기까지 교회의 모든 지체들이 건강하게 계속 성장하는 교회가 되도록 기도 부탁드립니다.

개인적으로는 제가 이제 목회 사역 후반기에 들어서는데 끝까지 건강한 목회를 해나갈 수 있도록 기도해주시면 좋겠습니다. 감사합니다.





# CONGRATULATIONS!

## 16 ALUMNI ORDAINED THROUGH

### KAICAM

KOREAN ASSOCIATION OF  
INDEPENDENT CHURCHES AND MISSIONS

강혜진	김혜정	이성현	최형순
권영록	박찬주	이승열	한도원
김미진	설화수	이혜옥	홍일석
김선교	이상은	장요셉	홍진표



# 2023 WINTER PRESIDENT NEWS

On August 31, President Deok Kyo Oh took over the office from the 6th President Yoon Hee Kim and began his work. On September 7, he preached a sermon titled, "God's Plan for the Church" at the school retreat. Dr. Nicholas Perrin, president of Trinity International University in the United States visited him to discuss the exchange of students and professors on September 21. Paul C. Kim, president of Georgia Central University (Sept. 27), Barton Priebe, president of Trinity Western University in Vancouver, Canada, also visited him and preached at the chapel (Oct. 5). Peter Lilback, president of Westminster Theological Seminary in Philadelphia, USA, paid him a visit and confirmed mutual exchange and cooperation (Oct. 19). On Oct. 27, President Oh received a visit from Dr. Joel Kang, president of International University of Ulaanbaatar, Mongolia.

President Oh attended the ATA-Korea Conference (Sept. 15), hosted the 4th Korea Early Missionary Exploration Series by Korea Reform Institute, and presented a research paper on missionary James Gale (Sept. 22), and gave a lecture, "Sola Scriptura and New England Puritan Thought," to mark the 506th anniversary of the Reformation hosted by the Institute for Calvinistic Studies in Korea (Director Dr. Jung, Sung-koo). In addition, he visited several churches to promote the school, recruit new students, and gain support for the school. In particular, he attended a medical mission conference held at Onnuri Church in Jeonju to promote school programs (Oct. 7). President Oh also attended a conference held by professors from three universities established for Mongolian missions, including the University of Ulaanbaatar, Khuree University, and Mongolia International University, delivering sermons and special lectures, and then met with the presidents of Union Bible Theological College, the Mongolian Presbyterian Seminary, and the Mongolian Pentecostal Seminary to promote mutual cooperation and recruit new students (Oct. 20-22).

오덕교 총장은 8월 31일 제6대 김윤희 총장으로부터 업무 인계를 받고 업무를 시작하였다. 9월 7일 개강 수련회에 "교회에 대한 하나님의 계획"이라는 주제로 설교하였고, 9월 21일 미국 Trinity International University 총장인 Nicholas Perrin 박사의 방문을 받고 학생과 교수의 교류에 관한 논의를 했다. 그리고 Georgia Central University의 Paul C. Kim 총장(9월 27일), 캐나다 밴쿠버에 있는 Trinity Western University의 Barton Priebe 총장이 방문하여 채플 설교하였고(10월 5일), 미국 필라델피아에 있는 Westminster Theological Seminary의 Peter Lilback 총장이 방문하여 채플 설교를 한 후 상호 간 교류와 협력을 다짐하였으며(10월 19일), 같은 달 27일에는 몽골 국제울란바타르대학교 강요엘 총장의 방문을 받았다.

오 총장은 ATA-Korea 회의 참석(9월 15일), 한국개혁주의연구소의 제4차 한국 초기 선교사 탐구 시리즈, 제임스 게일 선교사에 관한 연구 논문 발표를 주관하였고(9월 22일), 한국칼빈주의연구원(원장 정성구 박사)이 주최한 종교개혁 506주년 강좌에 "Sola Scriptura와 뉴잉글랜드 청교도 사상"에 관하여 발표하였다. 아울러 학교 후원과 신입생 모집, 그리고 학교 홍보를 위해 여러 교회를 방문하였고, 특히 전주 온누리교회에서 열린 의료선교대회에 참석하여 입학 홍보(10월 7일), 몽골 국제울란바타르대학교(International University of Ulaanbaatar), 후레대학교(Khuree University), 몽골국제대학교(Mongolia International University) 등 몽골 선교를 위해 설립된 3개 대학 교수 연합 집회에 참석하여 설교와 특강을 한 후 몽골연합신학교, 몽골 장로교신학교와 몽골 오순절신학교 교장을 만나 상호간 협력 및 입학 홍보를 하였다(10월 20일-22일).



몽골 3개 대학 교수 연합 집회



대학총장선정기노회



# FACULTY NEWS

## Dr. David J. Fuller

During this semester, Dr. David J. Fuller had one journal article come out: “Fault Lines in Evangelical Hermeneutics: Divergent Accounts of Patristic and Reformation-Era Interpretive Approaches in Recent Works by Carter and Provan,” in the *McMaster Journal of Theology and Ministry*. He also wrote a chapter for an edited volume that was just released, entitled “Zechariah 14: Its Usage in Revelation 16, 19, and 20,” in *The Future Restoration of Israel: A Response to Supersessionism*, edited by Stanley E. Porter and Alan E. Kurschner. Additionally, Dr. Fuller reviewed Peter Bekins’ *Inscriptions from the World of the Bible: A Reader and Introduction to Old Northwest Semitic for the Journal of Language, Culture, and Religion*.

## Dr. Jeongmo Yoo

Dr. Jeongmo Yoo published a chapter entitled “Ulrich Zwingli’s Doctrine of Justification” in *The Reformation and Justification* (Busan, Korean Institute for Reformed Studies/Kosin University, 2023). He also presented a review for an academic article, “Reformed Understanding of Female Ministry in the 16th and 17th Centuries” at the academic conference of Korea Evangelical Theological Society which was held at Baekseok University on October 29.

## Dr. Deok Weon Ahn

Dr. Deok Weon Ahn contributed to the publication of the fourth edition of Professor James White’s book, *Introduction to Christian Worship: Fourth Edition Revised and Updated* (Abingdon, 2023). He wrote the

concluding chapter. This widely-used textbook is available from November 21, 2023. Dr. Ahn held a preaching seminar at Jongkyo Methodist Church from Sept. 18-20. Dr. Ahn’s series on church music continues in the magazine “Living Water” (활천). His essay on worship service in Korean Protestantism appeared in the October issue of “Light and Salt” (빛과소금). He is leading book clubs offered by Torch Trinity Center for Spiritual Formation and Practical Theology (TTCSP).

## Dr. Hannah S. An

Dr. Hannah S. An published the following two works: 1. “Water (and Blood) in Ezekiel 16 and 36-37,” *Journal of Biblical Text Research* (2023): 139-166. This article is an expanded version of the presentation manuscript that was previously delivered at the 2023 Korea-Japan Online Conference, which was jointly organized by IKTINOS (Canon & Culture) in South Korea and CISMOR (Doshisha University) in Japan. 2. “Food for Theological Thought: Rereading the Two Serpent Stories (Gen 3:1-15; Num 21:4-9)” in *Guide Me Into Your Truth: Essays in Honor of Dennis Olson*, eds., Rolf A. Jacobs, Jacqueline E. Lapsley, and Kristin J. Wendland (Eugene, OR: Wipf and Stock Publishers, 2023).

## Dr. Michael Choi

Dr. Michael Choi published two articles, “A Trinitarian Apologetic in the Second Century With Special Reference to the Idea of Stages of Human Development According to Irenaeus” in *Canon & Culture* and “Jonathan Edwards on ‘Harmony and Consent’ as Essential to the Human Identity” in *Expository Times*.

## Dr. Hyungjin Park

During the summer and fall, Dr. Hyungjin Park published several

articles: “The Osan School: A Seedbed for Christian Nationalist Education during its Foundational and Formative Years 1907-1945” for *Torch Trinity Journal*; “The Birth Pangs of the New Birth with special reference to the Great Awakening in America” for the journal of The Church History Society in Korea; “Trajectory of the Faith in Creationism in Church History: Early Church Period” for *Origin Research Journal*. He also contributed a series of column articles on history of mission and world Christianity to *Living Life* and *Christian Thoughts* magazines, and offered several lectures on mission history to the missionary trainees at some organizations. In addition, Dr. Park delivered several humanities lectures to those in juvenile and correction centers.

## Dr. Kang Hack Lee

Dr. Kang Hack Lee translated Elizabeth Liebert’s lectures on spiritual discernment at the 4-day seminar of the Eirene Spiritual Counseling Center in July in Pohang. He also guided students on August 10th with a program of exploring churches pursuing spiritual ministry, by visiting two churches, Jacob’s Well Church and Soil Church. Dr. Lee presented a paper on October 30th, at the Shalem Korea on “The Challenges and Prospects of Spiritual Formation in Korean Churches.” He continually runs the Christian Spiritual Academy at the TTGU Continuing Education Center and gives lectures on spiritual discernment and supervision for spiritual direction including small group practice on group spiritual direction and group supervision.

# STAFF NEWS

HAEMOA, the autonomous organization of our school's staff members, chooses one student every semester and provides scholarships. For the fall semester of 2023, Minha Ryu, a KMDiv student, who always leads by example of serving chapels and school events sincerely was selected and awarded with a scholarship.

## TORCH TRINITY COUNSELING CENTER 햇불트리니티상담센터



As a counseling organization of TTGU, Torch Trinity Counseling Center (TTCC) is responsible for providing counseling practice of MA-CC and PhD-CC students, while serving the community as a professional counseling center. As of 2023 Fall semester, the center has following numbers of counselors in training: 70 MA trainees (English/Korean), 9 doctoral students in coursework, 5 doctoral students in internship, 12 residential counselors, and 50 professional counselors, which makes 146 counselors in total.

The resident program is designed to assist Christian counselors to be equipped with well-balanced Biblical truth, Christian worldview, as well as counseling skills, in order for them to become professional Christian counselors. Currently, 12 residential counselors have been taking part in the 12-week program of 2023 Fall semester.

TTCC has six professional counseling teams: Family counseling, Member

care, Inmate counseling, PCIT, Child-Youth counseling, and Torch students counseling team. As COVID-19 restrictions have been eased, the counseling center is doing its best under the given circumstance to carry out ministry by training and having fellowship among team members through on and offline meetings and programs.

Family counseling team works in partnership with Seoul Family Court and Suwon Family Court by providing counseling for couples and families facing divorce. Member Care Team, in cooperation with several mission organizations, offers psychological support services to missionaries. In August 2023, an online seminar was held on the understanding of missionaries and missionary children's counseling and counseling ethics. In addition, with the support of the KWMA (Korea World Mission Association), TCK (Third Culture Kids) counseling was conducted for missionary children. TTCC is also running a funding program to benefit more MK and missionary families.

The Inmate counseling team has been visiting the SM prison located in Gyeonggi-do every week since 2018. Because face-to-face counseling became difficult due to the prison quarantine rules implemented to prevent COVID-19 from March 2020, online counseling is being offered.

The PCIT(Parent-Child Interaction Therapy) team is helping families who are struggling in child-rearing by coaching parent-child interaction. Also, the PCIT team holds PCIT case meetings for domestic PCIT therapists, and invites international speakers for seminars. In addition, Torch PCIT has been playing the main role to establish PCIT Korea and communicates closely with PCIT USA. As a result, it is now

easier for domestic therapists to attain PCIT certificates and to maintain or verify their qualifications.

Furthermore, TTCC has been providing English counseling and personality tests upon admission for foreign students of Kepco International Nuclear Graduate School since 2017. The Christian Independent School counseling team, which started from a partnership with Eagle School in 2012, has also been expanded to four schools in 2023, providing individual and group counseling for students, families, and teachers.

TTCC signed an MOU with the Christian Professors' Fellowship (Christian Club) at Seoul National University in July 2020 and has been providing psychological tests and counseling services to students. TTCC is working towards fulfilling the mission vision by expanding the scope of its ministry.

During the summer of 2023, various group counseling programs, seminars, and counseling supervision were held by doctoral students in coursework and internship. Along with a special lecture on psychological tests, TTCC organized a special lecture given by Professor Jeong-hee Ha from Hanyang University entitled "A Difficult Client in Youth Counseling." The center is continuously running educational programs for the counseling students and counselors from outside to improve their expertise.

During the Fall semester of 2023, following special lectures have been offered to the public. Conducted in off-line format, the first special lecture was given in September by Professor Nam-ok Lee of the Seoul Couple Family Treatment Counseling Center under the title of "Systematic Family Therapy-Utilization of Family Analysis and Family Building" and in October, Professor Seong-kyung Yoo



of Ewha Womans University's gave another lecture on "Psychotherapy and Emotion."

In November, Professor Eun-young Choi's special lecture on "The Impact of Counseling on Faith" was given. The 15th Integrated Case Presentation with theologians and counselors was also held in November, where a case was presented in which professors from theology and Christian counseling participated as supervisors. Participants had a time to discuss how to understand and help the counseling case from the perspective of theology and counseling. The center offers English translation service or recording of the seminars for international students.

In addition, a case study group of Christian counseling led by Professor Eun-young Choi was held for four weeks in July under the theme of "Abnormal Psychology and Christian Counseling." The aim of the meeting was to foster counselor's self-reflection and training, and learn case conceptualization through Biblical (evangelical) perspective. The meeting was specially prepared to be understandable so that pastors and Christians who wanted to understand the abnormal psychology from biblical perspective could participate in it.

In addition to the above mentioned programs, TTCC continues to give collective efforts to provide various ways to train counseling students and contribute to supporting psychological and emotional health of the community.

햇불트리니티 상담센터는 본교에 소속된 기관이다. 기독교상담학과 학생들의 상담실습을 담당하는 실습기관 역할과 지역사회를 섬기는 전문상담기관으로서의 역할을 수행하고 있다. 본 센터에서 수련 중인 상담자들은 2023년 가을학기 현재 석사(영어, 한국어과정) 70명, 박사 코스웍 9명, 인턴십 5명, 레지던트 12명이며, 기간제 및 전문상담사가 50

명으로 총 146 명이 상담자로 일하고 있다.

레지던트과정은 상담자들이 성경의 진리와 상담학을 통합하여 기독교적 관점으로 상담할 수 있는 전문 상담자들로 성장할 수 있도록 돕는 훈련프로그램으로 매 학기 운영된다. 현재 2023년 가을학기 과정은 12명의 훈련생을 대상으로 12주 과정으로 진행되고 있다.

본 센터의 전문상담팀은 6개 상담팀(가사상담팀, 멤버케어팀, 재소자상담팀, PCIT팀, 아동-청소년 상담팀, 재학생 상담팀)과 사례모임 팀으로 구성되어 있다. COVID-19로 인한 제한이 풀리면서 대면과 비대면을 적절히 활용한 모임과 프로그램을 통해 교육과 팀원간의 교제를 하며 주어진 상황에서 최대한 사역 진행에 힘쓰고 있다.

가사상담팀은 서울가정법원, 수원가정법원의 재판이혼 협력기관으로 이혼을 앞둔 부부와 가족을 대상으로 부부상담을 진행하고 있으며, 멤버케어팀은 선교단체와 선교사들의 심리적인 지원 서비스를 제공하며 다수의 선교단체와 협력하고 있다. 23년 8월에는 선교사와 선교사 자녀 상담에 대한 이해와 상담윤리에 대한 세미나를 비대면으로 진행하였다. 또한 KWMA(한국세계선교협의회)의 지원으로 선교사 자녀들을 대상으로 TCK(Third Culture Kids)상담을 진행하였으며 더 많은 MK와 선교사 가정에 혜택을 주기 위한 편당을 진행하고 있다.

재소자상담팀은 경기도 소재 SM교도소와 협력하여 2018년부터 매주 교도소를 방문하여 상담을 진행하였으나 2020년 3월 이후로 COVID-19로 인한 교도소 방역활동으로 대면상담은 어려워 화상 비대면상담으로 진행 중이다.

PCIT(부모-자녀 상호작용치료)팀은 부모-자녀의 상호작용을 코칭하여 자녀양육에 어려움이거나 도움을 호소하는 가정에 도움을 주고 있으며, PCIT 치료사 교육과 사례모임, 해외 교수진 초빙 세미나 등을 진행하고 있다. 또한 햇불 PCIT를 주축으로 국내 PCIT 치료사와 트레이너들은 한국 PCIT 협회를 결성하여 미국 PCIT협회와 긴밀하게 소통하며 국내 치료사들이 PCIT 자격증 취득에 수월하게 접근할 수 있고 자격유지나 검증이 원활하게 진행될 수 있도록 역할을 하고 있다.

이 밖에도 본 센터는 한국원자력대학원 대학교 외국인 학생들을 위해 2017년부터 영어상담과 입학시 인성검사를 진행해왔다. 2012년부터 독수리학교와 협력계약을 맺고 시작한 기독교대안학교 사역도 2023년 현재 4곳의 학교 사역으로 확장되어 개인상담과 집단상담을 실시하고 있다. 2020년 7월부터 서울대학교 기독교수협의회(기독교동아리)와 MOU를 맺어 현재까지 학생들을 대상으로 심리검사와 심리상담 서비스를 제공하며 사역의 폭을 확장하여 선교적 사명을 감당하고 있다.

2023년 여름에 박사 코스웍&인턴 상담자들의 집단상담과 다양한 주제의 특강 및 상담실습 지도가 꾸준히 진행되었다. 또한 심리검사 특강과 "청소년 상담 현장에서 다루기 어려운 내담자"라는 주제로 한양대학교 하정희 교수의 특강을 진행하여 상담학과 학생들은 물론 외부 상담자들의 전문성 향상을 위한 교육프로그램도 지속적으로 운영 중이다.

2023년 가을학기 공개특강은 온/오프라인을 병행하였다. 9월 서울부가가족치료상담센터 이남옥 교수의 "체계론적 가족치료-가계도 분석과 가족세우기의 활용" 특강과 10월 이화여자대학교 유성경 교수의 "심리치료와 정서" 특강이 진행되었다.

11월에는 본교 최은영 교수의 "상담이 신앙



에 미치는 영향"에 대한 특강이 진행되었다. 또한 11월에 『제 15회 신학자, 상담학자가 함께하는 통합사례발표회』가 열렸다. 통합사례 발표회를 통해 신학과 교수와 상담학 교수가 수퍼바이저로 한 상담사례를 신학과 상담학에서 어떻게 이해하고 도울 수 있는지 논의해 보는 시간을 가졌다. 센터에서 열리는 특강은 외국인 학생들을 위해 영어 동시 통역, 혹은 녹화를 제공하고 있다.

또한 최은영교수가 지도하는 기독교상담 사례연구모임을 "이상심리와 기독교상담"라는 주제로 7월에 4주간 진행하였다. 이번 모임은 성경적(복음주의)관점의 사례개념화 및 상

담 훈련과 상담자 자기 성찰을 목적으로 하는 상담자뿐만 아니라 이상심리를 성경적으로 이해하고자 하는 목회자들과 성도들까지 참여할 수 있도록 쉽게 준비하였다.

이 밖에도 본 센터는 다양한 방법을 통해 상담학과 학생들의 수련교육은 물론 지역사회에 심리적·정서적 건강 지원에 기여할 수 있도록 연계하여 진행중에 있다.

## TORCH TRINITY CENTER FOR ISLAMIC STUDIES 한국이슬람연구소

The Torch Trinity Center for Islamic Studies (TTCIS) is focusing on research activities and publishing with a mission to help the Korean Church in this changing missional environment understand the Islamic world and form a healthy missional attitude, which would eventually establish a desirable relationship between Christianity and Islam.

Currently, as a fruit of these efforts, it has been selected as the 2023 Academic Journal Support Project organized by the Korea Research Foundation (NRF) and is in the process of signing the agreement. Through this support project, sincere and active research activities will be carried out more faithfully to the spirit and calling of our research institute, "Ishmael, our brother."

In October, the fall 2023 edition of the 'Muslim Christian Encounter' (No. 16-2), a



journal of the Korea Institute of Islamic Studies, was published. This issue includes a family issue-focused study on the Muslim diaspora, the impact of international mission discourse on missionaries willing to commit to dangerous regional missions such as Muslim countries, the challenges and missionary implications of French Muslim integration, the status of religions and church in West Malaysia, cultural diplomacy in the United Arab Emirates, and the understanding of Syrian refugees in Türkiye.

The Institute's magazine, 'Ishmael Our Brother,' introduces various vivid mission news and reading materials on Muslim mission fields, providing useful information for missionaries. Its winter issue (No.16) is to be published in December.

햇불트리니티 한국이슬람연구소(TTCIS)는 변화하는 세계와 선교 환경 속에서 우리 그리스도인들이 이슬람 세계를 올바르게 이해하고 건강한 선교적 태도를 형성하도록 돕고 있으며, 기독교-이슬람 관계 문제와 선교 방법론에 관한 연구 및 출판에 주력하고 있다.

현재 이러한 노력의 열매로서 한국연구재단(NRF)이 주관하는 '2023년 학술지 지원사업'에 선정되어 협약 체결 진행 중에 있다. 이 지원사업을 통해 "이스마엘, 우리의 형제"라는 우리 연구소의 정신과 소명에 더욱 충실하게 성실하고 활발한 연구 활동이 수행될 것이다.

10월에는 한국연구재단 등재지인 한국 이슬람 연구소의 저널 Muslim Christian Encounter 2023년 가을호(16-2호)가 발행되었다. 이번 호에서는 무슬림 디아스포라에 대한 가족이슈 중심 연구, 무슬림 국가와 같이 위험한 지역 선교에 가까이 헌신하는 선교사들에게 국제적 선교 담론이 끼치는 영향, 프랑스 무슬림 통합의 도전과 선교학적 함의, 서말레이시아의 종교와 교회, 한국 아랍에미리트의 문화적 외교 현황과 튀르키예 시리아 난민 이해에 대한 연구를 담았다.

매거진 Ishmael Our Brother(이스마엘 우리의 형제)는 무슬림 지역의 생생한 선교현장과 소

식을 통해 이슬람 선교사들과 동역자들에게 유용한 선교정보를 제공하고 있으며 오는 12월 겨울호(16호) 발행을 앞두고 있다.

## TORCH TRINITY CENTER FOR EDUCATION&MINISTRY 햇불트리니티기독교교육센터

Torch Trinity Christian Education Center (TTCM: Director Dr. Hyun Joo Oh) spent a busy and meaningful summer vacation and fall semester to meet students' needs to obtain ACSI teachers' certificates.



During the summer vacation of 2023, the mandatory courses of the ACSI teacher certification program, Practical Field Education 1 and 2, were held as Modula classes. Under the guidance of professor Dr.Sinai Chung, a total of 11 students and graduates visited Suwon Central Christian School (SCCA) in Suwon, Gyeonggi-do, and Handong International School (HIS) in Pohang, Gyeongsangbuk-do, for five days from June 19 to June 23. Through the enthusiastic presentation and introduction given by school officials, students were able to have a valuable experience to explore and learn in-depth about the reality and meaning of Christian school education. Following the visitation, a serious discussion was held among students. Participants were able to share their insights



and reflection on how to concretely realize the vision of building the next generation of faith in the school field through Christian school education.

From June 24 to July 24, Practical Field Education 2 was held. Through meetings with experienced mentor teachers, students learned various teaching techniques and actually taught pupils they met at school. Last summer, two students from a total of two schools conducted Practical Field Education 2. In the fall semester, 8 students from a total of 7 schools completed Practical Field Education 2 from September 2 to December 9.



On September 22, a DVD session, one of the mandatory courses for obtaining an ACSI certificate, was held online. A total of 20 students and graduates participated, watching a DVD containing a lecture given by Dr. Derek J. Keenan, who served as vice president of ACSI's academic field, had time to ponder and ask questions about various academic issues related to Christian school education philosophy.

On September 16, 2023, TTCEM held the 2023 Christian Education Conference online under the theme of "Rebooting Our History." Dr. Hannah An, academic dean and professor of Old Testament, delivered an opening sermon from the Gospel of John, and the morning session was conducted by Dr. James Riley Step. Jr., dean of the Lincoln Christian



Institute and professor of Christian Education. Dr. Estep listed the problems, difficulties, and challenges of the church revealed by the COVID-19 pandemic, and presented insightful and practical ways to address them and reboot the ministry as a Christian educator.

In the five small group sessions that followed in the afternoon, Dr. Sinai Chung led a session on children's ministry, Geon Ah Shin and Sun-kyo Kim of Saeroun church presented on youth ministry, Professor Lisa Chang talked about intergenerational ministry, Dr. Young-joo Park shared her experiences on Christian school education, and Dr. Mariana Hwang led a session on Christian education at the mission field. All participants shared their insights and experiences and built networks with each other. Finally, Dr. Seung-hyuk Chang, a professor of New Testament, delivered a closing sermon from Galatians and led a prayer time for the church and Christian education ministry.

In this conference, which involved a total of 117 participants, including many professors from our school, Torch Trinity students, graduates, children and youth ministers, and Sunday school teachers from all over the world gathered online to share each other's views and actively discuss how to serve their ministry more effectively after the pandemic.

햇볼트리니티 기독교교육센터(TTCEM: 소장 오현주 교수)는 ACSI 교사 자격증 취득을 위한 학생들의 필요를 채우기 위해 분주하고 의미있는 여름방학 및 가을 정규학기를 보냈다.

2023년 여름 방학에는 ACSI 교사 자격증 프로그램 필수 과정인 교육현장실습1과 교육현장실습2가 모놀라 수업으로 진행되었다. 정신에 담당 교수의 지도 아래 총 11명의 재학생과 졸업생들이 6월 19일부터 6월 23일까지 5일간 경기도 수원시 수원중앙기독교학교(SCCA)와 경북 포항의 한동글로벌학교(HIS)를 현장 방문하였다. 방문한 학교 관계자들의 열정적인 발표와 소개를 통하여 학생들은 기독교 학교 교육의 현실과 의미에 대하여 심도있게 탐구하고 배울 수 있는 소중한 경험을 할 수 있었다. 학교 방문 후에는 학생들 간의 진지한 토의 시간이 이어졌다. 참여자들은 기독교 학교 교육을 통해 믿음의 다음 세대를 세워가는 비전을 기독교 학교 교육 현장에서 어떻게 구체적으로 실현시킬 수 있는지에 대한 의미있는 깨달음과 성찰을 나눌 수 있었다.

지난 6월 24일부터 7월 24일까지는 교육현장실습2가 진행되었다. 학생들은 경험이 풍부한 멘토 교사들과의 만남을 통해 다양한 교수기법을 배우며 현장에서 만나는 학생들을 실제로 가르치는 경험을 하게 되었다. 지난여름에는 총 2개의 학교에서 2명의 학생들이 교육현장실습 2를 진행했다. 그리고 가을 정규학기에는 9월 2일부터 12월 9일까지 총 7개의 학교에서 8명의 학생들이 교육현장실습 2를 수료했다.

지난 9월 22일에는 ACSI 자격증 취득필수 과제 항목 중 하나인 DVD 세션이 온라인으로 개최되었다. 총 20명의 재학생 및 졸업생이 참여하였으며, ACSI 학술분야 부회장을 역임한 Derek J. Keenan 박사의 강의를 담긴 DVD를 시청하며 기독교 학교 교육철학과 관련한 다양한 학문적 쟁점들에 대하여 숙고하고 질문하는 시간을 가졌다.

2023년 9월 16일, TTCEM은 'Rebooting Our Ministry'라는 주제로 2023 기독교 교



육 컨퍼런스를 온라인으로 개최했다. 본교 교학처장이자 구약학 교수인 안한나 박사가 요한복음을 본문으로 개회 설교를 했고, 오전 세션은 Lincoln Christian Institute의 학장이자 Lincoln Christian Seminary 기독교교육학 교수인 James Riley Estep, Jr. 박사의 강의로 진행되었다. Estep 박사는 COVID-19 팬데믹으로 인해 드러난 교회의 문제점과 어려움, 사역의 도전들에 대해 열거하고, 이를 해결하기 위해 기독교 교육자로서 어떻게 사역을 재부팅 할 것인지에 대하여 통찰력 있고 실용적인 방안을 제시했다.

오후에 이어진 다섯 개의 소그룹 세션에서는 정신에 박사가 어린이 사역을, 새로운 교회 신건아, 김선교 전도사가 청소년 사역을, 장리사 교수가 세대간 사역을, 박영주 박사가 기독교학교교육을, 황마리아나 박사가 선교현장의 기독교교육을 주제로 각 세션을 인도하여 참석자들과 함께 사역의 경험과 이슈를 공유하고 네트워킹하는 시간을 가졌다. 마지막으로 본교 신약학 교수인 장승혁 박사가 갈라디아서를 본문으로 폐회 말씀과 함께 교회와 기독교 교육 사역을 위한 기도 시간을 인도하였다.

본교의 많은 교수들을 비롯하여 총 117명이 참여한 이번 컨퍼런스에는 전 세계에서 참석한 햇불트리니티 재학생과 졸업생, 어린이 및 청소년 사역자, 그리고 주일학교 교사들이 함께 온라인으로 모여 서로의 견해를 나누고, 팬데믹 이후 어떻게 그들의 사역을 더욱 효과적으로 섬길 수 있을지에 대하여 적극적으로 논의하는 시간을 가질 수 있었다.

## TORCH TRINITY CENTER FOR BIBLICAL RESEARCH 햇불트리니티성서학연구센터

Torch Trinity Center for Biblical Research (TTCBR) held a special lecture on Wednesday, April 19, 2023. The speaker, Dr. Joshua Jipp, holds a ThM from Duke University and a PhD from Emory University. The title of the lecture was "Hospitality in the Book of Acts."

The main point of the lecture was that



as the church continues Jesus' practice and teachings of hospitality, it grows and expands to include new people and new regions. Dr. Jipp explained that the church in Acts follows the pattern established by Jesus, which, therefore, should be an important part of how today's church follows Jesus' ministry.

Regarding this, Dr. Jipp argues that the church's hospitality is an extension of the ministry of Jesus. For example, in Acts 2:42-47, the "breaking of bread" at home is a reminder of Jesus' hospitality.



Embracing the poor by using what they have embodies Jesus' practice and teachings. Additionally, Acts 6:1-7 shows that the greatest threat to the unity of the church is the issue of food. Along with the word "grumbling" (6:1a), it shows that there is a racial/language conflict within the church. Because of this, the Hellenists participated in the ministry of the 12 apostles who "served the table," as well as the ministry of Jesus. Consequently, the Hellenists became the worthy successors of the 12 apostles who spread the Word beyond Judea.

Through this lecture, Dr. Jipp showed that the Book of Acts shows that at

every stage of the church's growth and expansion, it does so through "hospitality" including food, possessions, and space.

햇불성서학연구센터(TTCBR)가 2023년 4월 19일 수요일 오후 1시~2시 30분 특강을 개최하였다. 특강 연사인 Joshua Jipp 박사는 듀크대학교에서 신학석사를, 에모리 대학교에서 철학박사 학위를 취득하였다. 연사는 특강을 통해 청중들에게 "사도행전에 나타난 환대"란 제목으로 강의를 제공하였다.

이날 강의의 핵심은 교회가 환대에 관한 예수님의 실천과 가르침을 계속할 때, 교회는 새로운 사람들과, 새로운 지리적 영역을 포함하도록 성장하고 확장된다는 것이었다. 그는 사도행전의 교회가 예수님이 세우신 패턴을 따르고 있으며, 교회가 예수님의 사역을 계속하는 방법의 중요한 부분임을 덧붙여 설명하였다.

이에 대해서 Jipp 박사는 교회의 환대는 예수님 사역의 확장이라고 주장한다. 예를 들어 사도행전 2장 42-47절에서 집에서 "떡을 떼는 일"은 예수의 환대를 생각나게 하며, 가난한 사람들을 포용하고 그들의 소유물을 사용하여 필요를 돌보는 예수님의 실천과 가르침을 구현한다.

또한 사도행전 6장 1-7절에서는 교회의 연합을 무너뜨리려는 가장 큰 위협이 음식 문제를 보여준다. "원망하다"(6:1a)라는 말과 함께, 교회 내 인종/언어 갈등이 빚어지고 있는 모습을 보여준다. 이로 인해, 헬라파 사람들은 예수의 봉사의 직무와 "식탁을 섬기는" 12사도의 봉사의 직무에 참여하게 되고, 훗날 헬라파는 유대 너머로 말씀을 전하는 12사도의 합당한 후계자가 된다.

이날 강의에서 Jipp 박사는 사도행전에서는 교회가 성장하고 확장하고 새로운 사람들을 포함하는 모든 단계에서 음식, 소유물, 공간 등 "환대"를 통해 그렇게 하고 있음을 보여주었다.





## TORCH TRINITY CENTER FOR SPIRITUAL FORMATION AND PRACTICAL THEOLOGY 영성형성실천신학센터

The Spirituality Department collaborated with the Presence Spiritual Direction Center (a group of Torch Trinity Christian Spirituality ThM graduates and Christian Spirituality Academy alumni) and the club “Saem (Well)” to help students experience spiritual direction and spiritual ministry. On August 10, the center visited two churches: Jacob’s Well Church (Pastor Sihyung Park) located in Gwangju, Gyeonggi-do and Soil Church (Pastor Changho Kim) in Seongbuk-gu, Seoul. In the first week of October, the center matched six students with spiritual directors. During the fall semester, current students are given the opportunity to experience spiritual training and group spiritual direction. On the first Thursday morning of each month, Presence spiritual directors lead small groups, and on the third Thursday morning, Dr. Lee leads the entire group.

During the summer vacation, the Worship and Preaching department arranged book talks for the new books written by three TTGU professors. This has been a great opportunity to talk directly with professors, Jin Hyok Kim, Hyungjin park, and Deok Weon Ahn.

A preaching seminar for the next generation was held at the HL Human Resources Redevelopment Center in Giheung from Sept. 18 to 20. Jongkyo Methodist Church and TTCSP co-hosted this event. In addition to the lectures delivered by five speakers, the attendees practiced writing and presenting their sermons.

A book club meeting is being held with the name, “Preacher’s Library,” to encourage students to read books that

are helpful for preaching.

영성분과는 프레즌스 영성지도센터(햇볼트 리니티 기독교영성 ThM 졸업생 및 기독교 영성아카데미 수료자 모임) 및 영성 동아리 “샘”과 협력해서 학생들이 영성지도 및 영성 묵회를 경험할 수 있도록 지원했다. 8월 10 일에 영성묵회의 현장인 두 개의 교회를 탐방했다: 야곱의 우물교회 (박시형 목사, 경기도 광주 소재)와 소일교회(김창호 목사, 성북구 소재). 10월 첫 주에는 재학생 6명의 신청을 받아 영성지도자를 연결해 주었다. 가을학기 중에는 재학생들에게 영성훈련 및 그룹 영성지도를 경험하는 기회를 제공하고 있다. 매월 첫 주 목요일 오전에는 프레즌스 영성지도자들이 소그룹을 인도하고, 셋째 주 목요일 오전에는 이강학 교수가 전체 그룹을 인도한다.

예배설교분과에서는 여름방학 동안 본교 세 분 교수님들의 신간을 만나는 시간을 마련하였다. 김진혁, 박형진, 안덕원 교수님과 직접 이야기를 나눌 수 있는 소중한 기회를 가졌다.

경기도 기흥에 있는 한라인재개발원에서 9월 18-20일에 다음 세대를 위한 설교 세미나를 개최하였다. 모두 5명의 강사들이 강의를 하고 참석자들이 강의를 듣고 실습도 하는 소중한 시간이었다.

설교자의 서재라는 이름으로 설교에 도움이 되는 책들을 읽는 북클럽이 진행되고 있다.



# 햇불트리니티신학대학원대학교 발전기금 약정서

## Torch Trinity Graduate University Gift and Pledge Form

### 1. 기부자 정보 Personal Information- in capital letters

이름 Name	성별 Sex	남 Male	여 Female
주민등록번호 ID No.	이메일 E-mail		
주소 Postal Address			
휴대폰 Phone Number		자택전화 Home Phone Number	
관계 Relationship to TTGU <input type="checkbox"/> 동문 Alumni <input type="checkbox"/> 교직원 Faculty&Staff <input type="checkbox"/> 재학생 Student			
<input type="checkbox"/> 학생 또는 교직원 가족 Family of Student or Staff <input type="checkbox"/> 교회 Church <input type="checkbox"/> 기타 Other			
익명기부 Privacy <input type="checkbox"/> 익명 기부를 원하시면 박스에 V 체크해 주시기 바랍니다.(비공개) Check if you do not want your gift/pledge to be publically recognized			

### 2. 기부 신청(일시납부 또는 분납약정중 택 1) Gift/Pledge Type and Amount- You can choose one or both

<input type="checkbox"/> 일시 납부 One- time Gift	• 일시납부 Amount _____ 원 Won • 납부예정일 Date ____년yy ____월mm ____일dd • 납부방법 How to give 1) 방문납부 Visit 본교 1층 기획발전실 Planning Office 02-570-7016/7381 2) 무통장 입금 Electronic Transfer 농협 368-01-025425 햇불트리니티신학대학원대학교 NongHyup 368-01-025425 TTGU * 상기 번호로 연락하여 반드시 입금확인	<input type="checkbox"/> 분 납 약 정 Monthly Pledge	• 약정구좌 Number of Contract Account a Month _____ 구좌Accounts ( 1 구좌 5000₩/1 Account 5000₩) • 약정기간 Duration <input type="checkbox"/> 1년 1 yr <input type="checkbox"/> ____년 yrs <input type="checkbox"/> 평생 Life Time <input type="checkbox"/> 기타 Other _____ • 시작날짜 Start Date ____년yy ____월 mm부터
	• 자동이체일 Date of Automatic withdrawal 매달 <input type="checkbox"/> 15일 15th <input type="checkbox"/> 25일 25th • 자동이체계좌 Automatic withdrawal Account 1) 은행명 Bank Name _____ 2) 계좌번호 Account No. _____		

### 3. 기부 용도 Gift Options- How my gift should be used

<input type="checkbox"/> 건축기금 Building	<input type="checkbox"/> 장학기금 Scholarship	<input type="checkbox"/> 연구기금 Research	<input type="checkbox"/> 도서기금 Book
<input type="checkbox"/> 기타기금 Other Project _____			
본인은 위와 같이 햇불트리니티신학대학원대학교 발전기금 조성에 참여하고자 합니다 I pledge the above gift for the development of TTGU 약정일 Date ____년yy ____월mm ____일dd 약정자 Name _____ 서명 Signature _____			

햇불트리니티신학대학원대학교에 출연하신 기부금은 현재 소득세법 제34조 및 법인세법 제24조에 의하여 소득공제 혜택을 받으실 수 있습니다.  
이에 따라 세액부담이 줄어들게 되어 출연에 따른 실제 본인 부담도 줄어들게 됩니다.

All gifts to TTGU are tax-deductible to the extent allowed by Korean Income Tax Laws

문의연락처 Contact

02-570-7016

Email: fund@ttgu.ac.kr

Fax: 02-570-7379

기획발전실 사무실 (본교1층) Planning Office (1st Floor of TTGU)





## 후원 안내

---

### 1) 기부형태

현금, 유가증권, 부동산, 교육기자재, 비품, 현물 등  
일시 납부 및 매월 약정을 자유롭게 정하실 수 있습니다  
매월 약정시 1구좌에 5,000원이며 원하시는 구좌수는 자유롭게 정하시면 됩니다

### 2) 약정방법

- 온라인약정: <https://secure.donus.org/ttgu/pay/step1>에서 약정서를 등록해 주시면, 담당자가 연락드립니다.
- 방문약정: 본교를 직접 방문하셔서 약정하실 수 있습니다. (기획발전실: 행정동 1층, 총장비서실: 행정동 3층)
- 전화, 우편, 팩스, 이메일 이용 약정: 후원 담당자에게 전화 주시거나 후원 약정서를 작성하셔서 우편, 팩스 또는 이메일로 제출하시면 됩니다.

### 3) 납부방법

- CMS 자동이체: 매월 15일과 25일 중, 지정하신 날짜에 지정하신 계좌에서 이체됩니다.
- 무통장 입금 (예금주: 햇볼트리니티신학대학원대학교)
- 후원계좌: 농협 368-01-025425 | 우리은행 1005-784-789012  
하나은행 281-890023-44704 (구. KEB하나은행 224-22-02451-8)
- 한국이슬람연구소 연구기금: 우리은행 1005-401-150815

### 4) 문의 및 연락처

- 주소: 우)06752 서울시 서초구 바우뫼로 31길 70, 1층 기획발전실
- 전화: 02-570-7016 / 7381
- 팩스: 02-570-7379
- Email: fund@ttgu.ac.kr

## 후원금은 이렇게 쓰입니다

---

### 1) 학교 외적 발전 및 보수

학생증원 및 학위과정 증과  
학교 건물, 시설 유지 보수  
교육환경 개선

### 2) 장학사업

현지 지도자 양성 장학금  
성적 및 기타 장학금

### 3) 우수교원확보

국재외 우수한 교수들을 초빙하여  
교육수준을 향상

### 4) 학술연구 지원

성서학 연구소, 기독교 상담연구소,  
이슬람 연구소, 기독교교육  
연구센터의 연구활동 지원

### 5) 선교기금

미전도 종족 교회 지도자  
및 선교사 지원

## 기부자 혜택

---

- 1) 소득공제 혜택: 연말 정산용 영수증 발급
- 2) 학교 홈페이지와 소식지에 후원사실 기재
- 3) 총장 명의의 감사편지 및 학교 소식지 발송
- 4) 현물 기증시 기증 물품에 명패 혹은 각인
- 5) 학교에서 열리는 각종 행사 초청

# 햇볼트리니티 기부금 현황 [2023년 6월 1일 ~ 2023년 11월 30일]

햇볼트리니티신학대학원대학교의 발전을 위한 귀한 사랑과 정성에 진심으로 감사드립니다.

상세 내역은 담당자가 후원금 확인 후 문자나 전화로 확인드리고, 세액공제 영수증은 원하시는 때에 보내 드리거나 연초 국세청 연말정산 간소화 서비스를 통해 확인하실 수 있습니다.

국내

TSMS 기금

1억원 이상

교회

온누리교회

1,000만원 이상

교회

갈보리교회

500만원 이상

개인

송근준

교회

신길교회

기업 및 개인사업자

주식회사 드림빌더에셋, 주식회사 지엘(GL Inc.)

단체

(사)새로운목회리더십연구원, (사)위드다문화, (재)동혜장학재단

100만원 이상

개인

김월섭, 오현주, 이영우·이지은·이지현

100만원 미만

개인

경수현, 김은영, 김은희, 김진숙, 김현정, 이상숙(국군교회), 박주혜, 배혜영, 유은영, 이승희, 이유니, 이은하, 이해경, 장동진, 장재광, 정영희, 정지은, 최송이, 최은영, 무명

장학금

2,000만원 이상

단체

(재)경원문화재단

1,000만원 이상

단체

(사)기독교할렐루야선교원 (김상복 장학금), (재)비오스 국제장학재단

100만원 이상

개인

김승욱(카이캄연합회장), 문중돈·이경숙, 이강학, 전용수, 차영덕

교회

할렐루야교회

단체

햇볼트리니티신학대학원대학교 총동문회 산하 티티에이 미션

100만원 미만

개인

신명현, 정희정, 황하원

추모 장학금

Yee Lin Tseng 장학금

1억원 이상

개인

King Fui Tseng, Yu Chin Tseng Shih

100만원 이상

개인

박수인

100만원 미만

개인

정기원

연구기금

기독교교육센터

100만원 미만

개인

오현주

교회

김해제일교회

영성실천센터

100만원 이상

개인

김월섭

이슬람연구소

1,000만원 이상

교회

갈보리교회

100만원 이상

개인

이명경, 이준희

교회

온누리교회

100만원 미만

개인

공미정, 김주희, 문정희, 이상택, 정정일

교회

명선교회, 방주교회, 앓쌀람선교교회

기업 및 개인사업자

(주)을유문화사

단체

한국인터서브선교회

기관위임

3,000만원 이상

개인

광림교회

2,000만원 이상

개인

이장수·김숙

500만원 이상

개인

김경래

교회

새순교회

기업 및 개인사업자

강총희 치과

해외

100만원 이상	개인	김상복, 김수영, 김윤희, 리상숙(국군교회), 박수인, 박언숙, 박종석, 이상철, 전용수, 조용준
	교회	산정현교회(김관선 목사), 새로운교회
	단체	(사)예수전도단
100만원 미만	개인	곽태성, 김선복, 김은희, 김종군, 김진혁, 김현, 김현정, 김형원, 박시형, 유정희, 이선영, 이혜수, 이홍림, 정유정, 정진석, 주혜정, 최미정
	교회	우리응답교회, 주주교회(박귀연), 하늘꿈교회
	단체	(사)두란노서원, 한국칼빈주의 연구원, 햇볼트리니티신학대학원대학교 총동문회 산하 티티에이 미션
	개인	김윤희, 박수인
미화 1,800불 이상	교회	Bethel Korea Presbyterian Church



